

**UCD**  
**Unique Cut**  
**Dachau**

*Neueröffnung*

Der beste Friseursalon Münchens –  
jetzt auch in Dachau!

Herren: 16 € ♦ Damen: ab 20 €  
Vereinbaren Sie jetzt Ihren Termin:  
Tel. 08131/3564393

Mo. – Fr., 9:00 – 19:00 Uhr  
Samstag, 9:00 – 18:00 Uhr  
Sudetenlandstraße 24  
85221 Dachau

# Boulevard

einmal anders

Dachauer Volksfest vom 9-18. August

Jahrgang 22 - Ausgabe 08-2025  
www.boulevard-dachau.de  
Tel. 08131/665223

Viel Spaß auf dem  
Dachauer Volksfest

**DACHAU**



**RIEGA**

## Neue Küche?

Lust auf Kücheninspiration, die wirklich unter die Haube geht?  
Dann lohnt sich der Weg nach Augsburg doppelt!

Eine der größten und coolsten Küchenausstellungen  
der Region auf 2.000 m<sup>2</sup>.

## BORA live erleben!

Donnerstag, 28.08.2025 | 17:00 – 20:00 Uhr

Live vorgeführt und erklärt von unseren Experten.  
Ein Event zum Staunen, Schmecken und Entscheiden.  
Stellen Sie Ihre Fragen, holen Sie sich Ideen.

**BORA**

- Eintritt frei – Anmeldung erforderlich.
- Jetzt Platz sichern: e.riegel@riega.de



# TIPPS UND TERMINE

## Wenn´s der Biotonne zu heiß wird

In den Sommermonaten ver-gären Bioabfälle in der Bio-tonne schneller und bilden unangenehme Gerüche. Zum Teil entwickeln sich Maden in der Biotonne.

### Hier einige Tipps wie man diesem vorbeugen kann:

Eine Schicht geknülltes Zeitungspapier auf dem Boden der Biotonne ist eine trockene Grundlage, um diese für ein-nige Zeit sauber zu halten.

Wickeln Sie Ihren Biomüll in Zeitungspapier ein oder ver-wenden Sie Papiertüten (siehe Bild, Tüten sind im Handel erhältlich). Bitte beachten Sie, dass Plastiktüten und auch sogenannte kompostierbare Biokunststoff-Tüten in der Biotonne nicht zugelassen sind.

In den heißen Sommermo-naten darf man Fleisch-/Wurst- und Käseabfälle fest in einer Plastiktüte verpackt über die Restmülltonne ent-sorgen. Damit kann man den Madenbefall verhindern.

Haben sich bereits Maden in der Biotonne gebildet, set-zen Sie bitte keine giftigen Produkte ein. Sie können die Maden mit Essig besprühen oder mit Gesteinsmehl (im Handel erhältlich) bestreuen.

Nach dem Leeren der Bioton-ne kann man bei Bedarf die Biotonne mit Wasser ausspü-len und anschließend in der Sonne austrocknen lassen. Dabei bitte das Waschwasser auffangen, über die Kanali-sation (bitte nicht über die öffentlichen Gullis) entsor-gen oder – wenn man keine

Reinigungsmittel verwendet hat – auf die eigene Grün-fläche geben. Verschiede-ne Fachfirmen bieten eine kostenpflichtige Reinigung der Biotonnen an. Adressen hierzu erhalten Sie bei der Abfallberatung.

Für weitere Fragen steht die Abfallberatung unter 08131/741469 gerne zur Verfügung.

## Das Ferienprogramm der Stadt Dachau startet bald – noch Restplätze vorhanden

Bald startet das abwechs-lungsreiche Ferienprogramm der Stadt Dachau.

Wie jedes Jahres beginnt das Programm mit der kosten-freien Spielstadt für alle ab 8 Jahren im Juz-Ost Park und wird dort am 04. August von

Oberbürgermeister Florian Hartmann eröffnet.

Viele der anderen Angebote sind bereits ausgebucht, aber es gibt auch noch ein paar Restplätze.

Es gibt noch freie Plätze u.a. für folgende Veranstaltungen: Ausflug zum Bergtierpark Blindham (11.08.), Zeltlager für 10- bis 13-Jährige (17.-22.08.), Kletterpark Jetzen-dorf (22.08.), Zeltlager für 6- bis 9-Jährige (24.-27.08.), Zirkuswoche (25.-30.08.), Dinopark (28.08.) und Sky-linepark (01.09.).

Das vollständige Ferienpro-gramm sowie die Möglich-keit zur Anmeldung sind online unter [www.dachau.de/ferien-programm](http://www.dachau.de/ferien-programm) zu finden.

Anmelden können sich alle Kinder ab 6 Jahren aus dem Landkreis Dachau.

Nähere Informationen unter [ferienprogramm@dachau.de](mailto:ferienprogramm@dachau.de) oder unter 08131/75-182.

## Ab sofort neues Kindermedium in der Stadtbücherei Dachau: Kekze

Zum 50. Geburtstag der Stadtbücherei Dachau wur-den neue Kindermedien an-geschafft, die erst kürzlich auf den Markt kamen.

Ab sofort stehen über 90 neue Kekze für Kinder in der Hauptstelle der Stadtbücherei Dachau zur Ausleihe bereit, die für jeweils 4 Wochen ent-liehen werden können.

Unter anderem sind Kinder-lieder, Hörspiele ab 3 Jahren, Hörspiele für 4-6 Jahre, Hör-spiele für 7-9 Jahre, Hörspiele ab 10 Jahren und Hörspiele ab 12 Jahren mit dabei.

Mit dem Hörsystem können Kinder direkt über Kopfhö-

## Ihr Weg zum Immobilienkauf



Vertrauen Sie auf uns!  
Wir sind die Profis  
Rund um die Immobilie!  
Telefon 08131 73-1260

**Sparkasse Dachau**  
Maklerstätigkeit erfolgt in Vertretung der  
Sparkassen Immobilien  
Vermittlungs-GmbH

rer ihre Lieblingshörspiele direkt anhören. Die sog. Kekze werden direkt in die Kopfhörer eingeklickt und los geht der Hörspaß. Es ist keine Internetverbindung oder ein Download nötig. Allerdings können die Kopfhörer für die-ses System nicht in der Stadt-bücherei entliehen werden.



**Home Instead**  
Zuhause umsorgt

## Verhinderungspflege nutzen – Entlastung für Familien in den Ferien

Die Ferienzeit steht vor der Tür – eine Zeit der Erholung, aber für viele pfle-gende Angehörige auch eine Heraus-forderung. Wer ein Familienmitglied mit Pflegegrad betreut, weiß, wie be-lastend der Alltag sein kann. Gerade in den Ferien wünschen sich viele Fami-lien eine Auszeit – sei es für eine kurze Reise, für eigene Erholung oder einfach zur Entlastung. Hier bietet die **Verhin-derungspflege** eine wertvolle Unter-stützung.

Pflegebedürftige mit einem anerkannten Pflegegrad (ab Pflegegrad 2) haben Anspruch auf bis zu **3539 Euro pro Jahr** für Verhinderungspflege im Rah-men des neuen Entlastungsbudgets – zusätzlich zum Pflegegeld. Diese Lei-stung kann in Anspruch genommen werden, wenn die reguläre Pflegeper-son vorübergehend verhindert ist, z. B. durch Urlaub, Krankheit oder an-dere Gründe. Auch eine stundenweise Betreuung ist möglich, sodass Familien flexibel entlastet werden können. Gerade in den Ferien können profes-sionelle Betreuungsdienste einspringen und die Versorgung liebevoll und zu-verlässig übernehmen – stundenweise, tageweise oder über einen längeren Zeitraum. Das schafft Raum für neue Energie und sorgt dafür, dass pfl-e-gende Angehörige wieder Kraft schöp-fen können.

Wir beraten Sie gern zu den Mög-lichkeiten der Verhinderungspflege, un-terstützen bei der Antragstellung und organisieren auf Wunsch passende Be-treuungslösungen für Ihr Kind oder Angehörigen – auch kurzfristig.  
**Nutzen Sie die Ferienzeit für sich – wir kümmern uns um den Rest.**

Jetzt neu für die Landkreise Dachau, Fürstenfeldbruck, München (Nord) und Freising

Landkreise Dachau/Fürstenfeldbruck:

08142 65 45 80  
[dah-ffb@homeinstead.de](mailto:dah-ffb@homeinstead.de)

München-Nord/Landkreis Freising:

089 24 88 37 20  
[muenchen-nord@homeinstead.de](mailto:muenchen-nord@homeinstead.de)

# NEUER ANTRIEB

0% ZINSEN.<sup>1</sup> 100% POWER.



## Ford E-Transit Custom Limited

Lenkrad, Sensico in Leder-Optik, Außenspiegel mit integrierten Blinkleuchten, elektrisch einstellbar, beheizbar und automatisch anklappbar, LED-Scheinwerfer

Günstig mit  
47 monatl. Finanzierungsraten von

**€ 309,-<sup>1,2</sup>**

Unser Kaufpreis inkl.  
Überführungskosten

€ 49.020,86 brutto  
€ 41.194,- netto

Laufzeit  
Gesamtlaufleistung  
Sollzins p. a. (fest)  
Effektiver Jahreszins  
Anzahlung  
Nettodarlehensbetrag  
Gesamtbetrag  
47 Monatsraten à  
Restrate

48 Monate  
40.000 km  
0 %  
0 %  
7.587,- €  
32.347,- €  
49.020,- €  
309,- €  
25.410,- €

AUTOHAUS  
**RAUSCHER** GmbH

... immer wenn es darauf ankommt

82140 Olching · Gutenberg-Str.1 · Tel.: 08142/3060  
85221 Dachau · Siemensstr. 13 · Tel.: 08131/318880  
[www.auto-rauscher.de](http://www.auto-rauscher.de)

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. <sup>1</sup>Ford Auswahl-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Angebot gilt für noch nicht zugelassene, für das jeweilige Zinsangebot berechnete Ford Neufahrzeuge bei verbindlicher Kundenbestellung und Abschluss eines Darlehensvertrages und nur für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. <sup>2</sup>Gilt für einen Ford Transit Custom Kastenwagen LKW Limited 320 L1 100kW (136 PS), 1-Gang-Automatikgetriebe (CVT), RWD-Antrieb, Euro 6d-ISC-FCM.



Liebe Dachauerinnen und Dachauer,  
liebe Gäste,

was gibt es Schöneres, als gemütlich mit Familie und Freunden aufs Volksfest zu gehen, dort Bekannte zu treffen, zu ratschen und gemeinsam zu feiern? Unser Volksfest bringt Menschen zusammen, es vereint uns in Freude und Ausgelassenheit. Dadurch ist es für mich mehr als irgendein beliebiges Fest, es ist ein bedeutendes gesellschaftliches Ereignis. Ich kann es kaum erwarten, bis es mit dem Aufzug vom Rathausplatz zur Festwiese endlich losgeht.

Natürlich gibt es auch heuer besondere Attraktionen wie den Senioren- und den Kindertag, denn unser Volksfest soll für alle Generationen attraktiv sein. Mir ist wichtig, dass sich Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren gleichermaßen auf dem Volksfest wohlfühlen, die Stimmung genießen und nach diesen besonderen zehn Tagen vielleicht auch mit etwas Wehmut zurückblicken und sagen können: „Schön war's wieder, unser Volksfest!“ Ich wünsche Ihnen allen wunderbare Erlebnisse auf dem Dachauer Volksfest 2025.

Ihr

Florian Hartmann  
Oberbürgermeister

# Dachauer Volksfest

## 9. bis 18. August 2025

Ludwig-Thoma-Wiese - Das Standkonzert vor dem Rathaus (9. August, 10.30 Uhr), der anschließende Aufzug zur Festwiese (11.15 Uhr) und der Anstich (12 Uhr) sowie das Großfeuerwerk am 13. August sind einige der Höhepunkte des diesjährigen Programms. Das vollständige Programm finden Sie unter [www.dachau.de/volksfest](http://www.dachau.de/volksfest).

# 09. BIS 18. AUGUST

## Auf geht's zum Dachauer Volksfest

Wenn am 09. August Tausende die Straßen zwischen Rathaus und Thoma-Wiese säumen, die meisten davon in Lederhosen oder Dirndl gesteckt, wenn Trachtler, Musikanten und Bedienung über das Kopfsteinpflaster marschieren, wenn prächtige Pferdekutschen übers Pflaster klappern, ehe um die Mittagsstunde nach zwei, drei dumpfen Schlägen der lang ersehnte Ruf „O'zapft is!“ durchs Festzelt schallt, dann, ja dann ist endlich wieder Dachaus fünfte Jahreszeit angebrochen. Jene unterscheidet sich von den gängigen Jahreszeiten ganz wesentlich: Sie währt lediglich 10 Tage, gilt ganz unabhängig vom Wetter als feucht und zeichnet sich durch eine ausgesprochene Fröhlichkeit ihrer Zeitgenossen aus. Ihr Name lautet Dachauer Volksfest.

Wer des Glaubens ist, diese fünfte Jahreszeit begänne erst um 12 Uhr mit dem Anzapfen, der hat schon etwas verpasst. Denn eine der schönsten Traditionen findet bereits kurz davor statt: der eingangsgeschilderte Festumzug. Und heuer gibt es – wie in jedem zweiten Jahr – tags darauf noch einen weiteren Umzug, nämlich den wunderbaren Kinderfestzug. Für dessen aufwändige Organisation haben die fleißigen Helferinnen und Helfer des Kinderfestzug Dachau e.V. ein ganz herzliches Dankeschön verdient. Denn die Vorbereitung von hunderten Kostümen sowie der Aufbau und das Schmücken der vielen Themenwagen ist eine ehrenamtliche Kärnerarbeit. Weitere Höhepunkte der Festtage sind sicherlich das Brillantfeuerwerk, das Radrennen Dachauer Bergkriterium sowie bereits am Volksfestvorabend das Konzert von Ois Easy.

**Neu ist der Weißbiertgarten mit Bier von Amperbräu** Wie bereits im Vorjahr wird das Große Festzelt von den Wirtsleuten Sandra und Lud-

wig Rettinger betrieben. Die Maß Bier im Großen Festzelt kostet heuer 10,40 Euro. Hier kommt Augustiner Bier zum Ausschank, ebenso wie im von Christian Naumann betriebenen Zelt Naumanns. In Schweiger's Schmankerlzelt von Wirt Christian Hefele und im Partyzelt S'Ziegler des Wirtspaares Andrea Schneider und Christian Vötter wird das Festbier der Spaten Brauerei ausgeschenkt. Neu auf dem Volksfest ist der Dachauer Weißbiertgarten von Anna-Maria Fahrenschoen. Dieser ersetzt den Franziskaner Garten, dessen Wirtsleute Inge und Rudi Stauß sich nicht mehr für das Volksfest beworben hatten. Im Weißbiertgarten wird es ein spezielles Festweißbier geben, das von der Dachauer Brauerei Amperbräu eigens für das Volksfest gebraut wird. Außerdem wird auch dort, neben weiteren Bieren, das Festbier der Spaten Brauerei angeboten.

Draußen Fahrgeschäfte, Imbissstände und natürlich der Glückshafen.

Außerhalb der Festzelte bietet das Volksfest neben zahlreichen Imbissständen freischilderte Festumzug. Und heuer gibt es – wie in jedem zweiten Jahr – tags darauf noch einen weiteren Umzug, nämlich den wunderbaren Kinderfestzug. Für dessen aufwändige Organisation haben die fleißigen Helferinnen und Helfer des Kinderfestzug Dachau e.V. ein ganz herzliches Dankeschön verdient. Denn die Vorbereitung von hunderten Kostümen sowie der Aufbau und das Schmücken der vielen Themenwagen ist eine ehrenamtliche Kärnerarbeit. Weitere Höhepunkte der Festtage sind sicherlich das Brillantfeuerwerk, das Radrennen Dachauer Bergkriterium sowie bereits am Volksfestvorabend das Konzert von Ois Easy. Und natürlich gibt es auch heuer wieder den vom Roten Kreuz betriebenen Glückshafen.

### Dachauer Volksfest



## D'Ampertaler Dachau e. V.

*Auf geht's zum Dachauer Volksfest!*



# Modehaus Loderer

Indersdorf-Karpfhofen, Dachauer Str. 70, Tel. 08136/5424

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr, Sa. 9.00–13.00 Uhr

**Stadtwerke  
Dachau**

**Reinheitsgebot  
inklusive**

Im Dachauer Wasser schwingt pure Lebensenergie. Prost! Seit über 100 Jahren versorgen wir die Stadt mit erstklassigem Trinkwasser. Fachlabors kontrollieren regelmäßig Qualität und Reinheit und bestätigen: Das Dachauer Trinkwasser ist stets einwandfrei. Übrigens: Auch in der Stromerzeugung setzen wir auf Wasserkraft und decken damit etwa 10% des Strombedarfs von Dachau ab.



**Abwasser** **Bäder**  
**Verkehr**  
**Wasser**  
**Strom** **Erdgas**

QR-Code:  **Stadtwerke Dachau  
Kundenservice  
Tel. 08131/7009-68**

**Ihre  
Lebens  
qualität ist  
unser Job!**  
[www.stadtwerke-dachau.de](http://www.stadtwerke-dachau.de)

## Das Programm im Überblick

### Tischreservierungen in den Festzelten

**Großes Festzelt:** volksfestdachau@t-online.de, Reservierungsbüro in der Tafernwirtschaft Fischer am 07./14./21./28.07., 17–21 Uhr

**Naumanns:** 0171/5051590  
Schweiger's Schmankerlzelt: Mo./Do. 15–19 Uhr  
0151/42488675

**S'Ziegler:** 0176/14543963  
Dachauer Weißbiergarten: weissbiergarten@fahrenschon.de  
Kasten:

**Das Programm im Überblick  
Freitag, 08.08.:**

Abends Ois Easy im Großen Festzelt (nur mit Reservierung)

**Samstag, 09.08.:**

10.30 Uhr Standkonzert vor dem Rathaus, 11.15 Uhr Aufzug zur Festwiese, 12 Uhr Anstich und Eröffnung des

Volksfestes im Großen Festzelt durch OB Florian Hartmann

**Sonntag, 10.08.:**

11 Uhr Kinderfestzug

**Montag, 11.08.:**

14 Uhr Seniorennachmittag  
Mittwoch, 13.08.:

14 Uhr Eröffnung des Kindertages, ca. 21.30 Uhr Feuerwerk

**Freitag, 15.08.:**

11:30 Uhr: Dachauer Bergkriterium, Radrennen durch die Altstadt, veranstaltet vom Verein Soli Dachau

**Sonntag, 17.08.:**

Ausweichtermin Feuerwerk

**Montag, 18.08.:**

Familientag und inoffizieller „Dachauer Montag“, an dem traditionell noch einmal viele Dachauer das Volksfest besuchen



**Liebe Dachauerinnen und Dachauer, liebe Gäste,**

was gibt es Schöneres, als gemütlich mit Familie und Freunden aufs Volksfest zu gehen, dort Bekannte zu treffen, zu ratschen und gemeinsam zu feiern? Unser Volksfest bringt Menschen zusammen, es vereint uns in Freude und Ausgelassenheit. Dadurch ist es für mich mehr als irgendein beliebiges Fest, es ist ein bedeutendes gesellschaftliches Ereignis. Ich kann es kaum erwarten, bis es mit dem Aufzug vom Rathausplatz zur Festwiese endlich losgeht. Natürlich gibt es auch heuer besondere Attraktionen wie den Senioren- und den Kindertag, denn unser Volksfest soll für alle Generationen attraktiv sein. Mir ist wichtig, dass sich Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren gleichermaßen auf dem Volksfest wohlfühlen, die Stimmung genießen und nach diesen besonderen 10 Tagen vielleicht auch mit etwas Wehmut zurückblicken und sagen können: „Schön war's wieder, unser Volksfest!“

Ich wünsche Ihnen allen wunderbare Erlebnisse auf dem Dachauer Volksfest 2025.

Ihr  
**Florian Hartmann**  
Oberbürgermeister



## Umbau der Wanne zur Dusche

**SENIORENGERECHT  
IN EINEM TAG  
Wannenaustausch**

Martin Knop  
Telefon 082 33/7 79 98 36  
[www.wanne-zur-dusche.com](http://www.wanne-zur-dusche.com)

Ausstellungsbesichtigung nach Terminabsprache

# Herzlich Willkommen im Ziegler Fest- und Partyzelt auf dem Dachauer Volksfest!

Auch dieses Jahr lädt 's **Ziegler Fest- und Partyzelt** von **Andrea Schneider** und ihrem Mann **Jürgen Vötter** wieder für **10 Tage** zum fröhlichen Feiern ein.

Das gelungene Konzept aus urigem, gemütlichem Volksfestzelt in Hütten-Optik und stilvoller Partyzone ist die ideale Ergänzung zum bestehenden Angebot. Auch wenn sich das Festzelt bereits seit vielen Jahren bei allen jungen und jung gebliebenen Volksfestgästen großer Beliebtheit erfreute, haben sich die Wirtsleute einiges Neues einfallen lassen.

Für den geselligen Ratsch mit Freunden ist ein Platz auf der (überdachten) Außenterrasse ideal. Man sitzt „in der ersten Reihe“ und hat den besten Blick auf die vorbei flanierenden Volksfestbesucher. Wer mehr Trubel braucht, dem heizt im Zelt ab 17 Uhr der Profi am Mischpult ein. Zur großen Freude der Betreiber und Stammgäste gibt es an den ersten beiden Tagen ein Come Back mit DJ Frankie. Die weiteren Tage ist DJ Danny

Malle vor Ort, der bereits im dritten Jahr für Partystimmung sorgen wird.

Die Alternative zum Partyzelt ist weiterhin die kleine, aber feine Weinlaube links neben dem Zelt. Hier kann man an Stehtischen ein gepflegtes Glas Wein trinken, gemütlich ratschen und die Atmosphäre des 's **Ziegler** auf sich wirken lassen. Auf Gäste die Alkohol-frei bleiben wollen wird heuer speziell eingegangen – als attraktive Variante ohne Promille wird erstmalig alkoholfreier Wein angeboten, mit dem Mann und Frau ohne Reue, aber genauso stilvoll, anstoßen kann.

Für 9,80 € gibt es hier noch für unter 10 € eine frisch gezapfte Maß Dachauer Volksfestbier. Süffiges Weißbier, erfrischende Longdrinks sowie natürlich Softdrinks, stets freundlich serviert vom feschen und gut gelaunten **Ziegler-Team**, runden das Angebot perfekt ab und lassen keine Wünsche offen. Als Highlight haben sich die Wirte in diesem Jahr bei beliebten Getränken gegen eine Preiserhöhung entschieden

– ja, sogar für eine Preissenkung! Es gibt den begehrten Cuba Libre und kleine Schnapsler für zwischendurch zu günstigeren Preisen wie in den Vorjahren. Und beides auch noch als alkoholfreie Variante! Somit steht einer heiteren Schnapsrunde wirklich nichts mehr im Weg.

Ein weiteres Come Back ist das beliebte Mittagsbuffet (11.30 h – 13.30 h) an den Werktagen. Hier können die Gäste aus einem warmen Fleisch- und einem vegetarischen Gericht sowie kalten Speisen ihr Mittagessen selbst zusammenstellen. Die feste Speisekarte umfasst weitere traditionelle Wiesnschmankerl aus der kalten Zeltküche und ein kleines Angebot an

warmen Gerichten. An den Wochenenden und am Feiertag können die Gäste einen zünftigen Weißwurst-Frühschoppen genießen. Erstmals wird am So., 10.08. und Fr., 15.08. von 10–13 Uhr das Duo Er & I für passende Stimmung und Unterhaltung sorgen.

Als neues und ganz besonderes Event ist eine Kinder-Teenie-Party am Kindertag Mi., 13.08. von 14–17 Uhr geplant. Mit dieser Aktion möchten die Wirtsleute Kindern und Teenies eine Möglichkeit

bieten, ein Volksfestzelt unbeschwert für ein paar Stunden zu ihrer eigenen Partyzone zu machen. Um die Kinderaugen zum Leuch-

ten zu bekommen, unterstützt dabei der Biber vom OBI Baumarkt aus Dachau. Kinder/Teenie Musik, spezielle Getränke, Donuts, Kinderschminken, u.v.m. werden das Angebot abrunden. Und die Eltern können in der Zeit gemütlich auf der Veranda sitzen.

Tischreservierungen werden ab 01.07. unter der Hotline 0176 / 1 45 43 96 3 entgegengenommen und empfehlen sich für einen garantierten Einlass.

Die Wirtsleute Andrea Schneider und Jürgen Vötter und das gesamte Team des 's **Ziegler** freuen sich riesig auf Ihren Besuch und wünschen allen eine fröhlich-friedliche Volksfestzeit.

**VOLKSFEST DACHAU**  
RESERVIERUNG unter 0176 / 1 45 43 96 3

**TÄGLICH DJ**  
DJ FRANKIE  
DJ DANNY MALLE

**Weißwurst-frühschoppen**  
Samstags, Sonn- und Feiertags  
10:00-11:59 Uhr

**Live-Musik**  
So., 10.+Fr., 15. mit Er & I  
10-13 Uhr

**Happy Hour**  
täglich 16-17 Uhr  
0,5l Weißbier / 0,3l Cuba Libre

**Kinder-Teenie-Party**  
Mi., 13.08.25 14-17 Uhr  
Party-Musik + Specials für Kinder

**Mittags-Buffer**  
werktags 11:30-13:30 Uhr  
€ 13,80  
kaltes + warmes

Für weitere Infos folgt uns auf [Social Media Icons]

## Verkehrsregelungen während des Dachauer Volksfestes

Während der Volksfesttage sind vor allem im Bereich der Ludwig-Thoma-Wiese wieder besondere verkehrsregelnde Maßnahmen notwendig:

Einbahnregelungen gelten in der Ludwig-Thoma-Straße (ab Amperbrücke Richtung Martin-Huber-Straße) sowie in der Grubenstraße, am Bahnweg und am Amperweg. Aus Sicherheitsgründen wird die Dr.-Engert-Straße am Volksfestvorabend und

zu den Öffnungszeiten des Volksfestes gesperrt. Die Zufahrt ist nur Fahrzeugen mit Sondergenehmigung gestattet. Die Behindertenparkplätze in der Dr.-Engert-Straße können selbstverständlich angefahren werden.

Rund um die Festwiese werden zahlreiche Halteverbotszonen angeordnet. Parkmöglichkeiten bestehen z.B. entlang der Ostenstraße. Auf der Ostseite der Ludwig-Thoma-Straße (kurz vor dem

nördlichen Zugang zur Festwiese) wird eine Hol- und Bringzone für die Volksfestbesucher eingerichtet. Am besten fährt aber, wer das Auto gleich zu Hause lässt, Fahrradständer stehen ausreichend zur Verfügung.

Taxi-Stellplätze befinden sich in der Ludwig-Thoma-Straße direkt neben dem Haupteingang beim Kindergarten Nazareth sowie in der Martin-Huber-Straße auf Höhe der Hausnummer 9.

### Volksfesteinzug:

Am Samstag, 09.08.2025, kommt es von 10.30 Uhr bis 12 Uhr zu starken Behinderungen in der Altstadt wegen der Vorbereitung und Durchführung des Volksfesteinzugs.

### Kinderfestzug:

Am Sonntag, 10.08.2025, findet von 11 bis 13 Uhr der Kinderfestzug statt.

Der Zugweg führt über die Augsburgische Straße, Konrad-Adenauer-Straße, Ludwig-Thoma-Straße und Münchner Straße. Die betroffenen Straßen werden gesperrt. In der Augsburgische Straße (ab Brucker Straße) und in der Konrad-Adenauer-Straße werden Halteverbote angeordnet.

**Florian Hartmann**  
Oberbürgermeister

# Sportlich aktiv trotz Hitze

**S**port ist gesund, aber hohe Temperaturen können den Körper zusätzlich belasten. Um Überhitzung zu begegnen, produziert der Körper vermehrt Schweiß und kühlt ihn dadurch. „Damit verbunden ist allerdings ein Flüssigkeitsverlust, den Sportler ausgleichen sollten“, so Inge Lexen, Bewegungsexpertin bei der AOK in Dachau. Wie viel Flüssigkeit Sportler während des Trainings verlieren, ist abhängig von der Sportart, Dauer, Intensität, aber auch Trainingszustand, Wetter, Körpergewicht und Geschlecht. Trainierte schwitzen mehr als Untrainierte, ebenso Männer mehr als Frauen. Männer sind hierbei im Vorteil: Sie haben einen höheren Wasseranteil im Körper, schwitzen deshalb mehr und bleiben so leistungsfähiger, weil der männliche Körper schneller abkühlt.

## Leistungsfähiger durch Trinken

Wer genau wissen möchte, was er während des Sports rausschwitzt, der stellt sich vor und nach der Bewegungseinheit auf die Waage. Die Differenz entspricht etwa der Menge, die über den Schweiß verloren gegangen ist. Wird während der körperlichen Aktivität getrunken, dann muss diese Menge nach dem Sport vom Gewicht abgezogen werden. „Dem Schweißverlust muss während des Trainings nicht 1:1 entgegengewirkt werden“ so Inge Lexen und empfiehlt: „Bei kurzen Sporteinheiten braucht es keine Flüssigkeitszufuhr. Dauert das Training eine Stunde oder länger, sollte während des Sports getrunken werden – abhängig von Gewicht und Temperatur zwischen 0,4 und 0,8 Liter pro Stunde.“ Dabei gilt: Das ideale Sportgetränk ist in erster Linie Wasser.

## Keine sportlichen Höchstleistungen

Wer es bei großer Hitze mit dem Sport übertreibt oder sich nicht ausreichend vor der Sonne schützt, riskiert eine Überwärmung des Körpers. Das kann sogar zu einem Hitzschlag führen. Erste Anzeichen dafür sind Kopfschmerzen, Schwäche, Übelkeit oder Schwindel. „Daher sollte man das Training den Wetterbedingungen anpassen und sich entsprechend vorbereiten“, so Inge Lexen. Klettern die Temperaturen nach oben, dann ist die beste Wahl eine kurze, luftdurchlässige Sportbekleidung und eine atmungsaktive Kopfbedeckung. Alle Körperstellen, die nicht mit Kleidung bedeckt sind, benötigen einen guten Sonnenschutz. Je nach Hauttyp und Dauer der Sporteinheit sollte der passende Lichtschutzfaktor gewählt werden. „Am besten eine

halbe Stunde vor Trainingsbeginn auftragen, dann läuft die Sonnencreme mit den ersten Schweißtropfen nicht in die Augen“, rät Inge Lexen.

Sport in der Mittagshitze belastet den Körper stark und sollte deshalb vermieden werden. Ideal sind die kühlen Morgenstunden. Die Luft ist noch wohltuend frisch und die Ozonbelastung am geringsten. Alternativ kann auch abends trainiert werden, wenn es nicht mehr so warm ist. „Es ist ratsam, bei hohen

Temperaturen die Belastung herunterzufahren und gemäßigt zu trainieren, damit der Kreislauf nicht überfordert wird“, so Inge Lexen. Zwischendurch Pausen einlegen, wenn der Körper danach verlangt. Um Überhitzungen zu vermeiden: Arme, Schultern und Kopf zwischendurch immer wieder mit Wasser kühlen.



## Kostenlose Körper- und Ernährungsanalysen!

NEU IN DACHAU

Ich bin Alina, Wellness- & Ernährungscoach – NEU in der Region und möchte mich bekannter machen. Ich biete eine kostenlose Körper- und Ernährungsanalyse an. Du möchtest abnehmen, zunehmen, Muskeln aufbauen oder mehr Energie im Alltag? Dann melde dich gerne!  
Phone: 0176-23 56 28 83 Instagram: @alina25fit



Aktuelle Monatsangebote aus Ihrer Guten Tag Apotheke

# Guten Tag

Gültig im August 2025



**Soventol®**  
Hydrocortisonacetat 0,5%  
15 g  
statt € 10,97<sup>1)</sup>

**€ 7,45**  
Freundschaftspreis

1 kg = € 496,67



**Paracetamol-ratiopharm® 500 mg**  
20 Tabletten  
statt € 3,99<sup>1)</sup>

**€ 2,95**  
Freundschaftspreis



**Hylo-Vision® HD**  
Augentropfen  
15 ml  
statt € 7,90<sup>1)</sup>

**€ 5,95**  
Freundschaftspreis

1 l = € 396,67

## Produkt des Monats



**Diclo-ratiopharm®**  
Schmerzgel  
100 g  
statt € 14,89<sup>1)</sup>

**€ 9,95**  
Freundschaftspreis

1 kg = € 99,50

1) Eigener ehemaliger Verkaufspreis; zugleich niedrigster Verkaufspreis der letzten 30 Tage. 2) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.



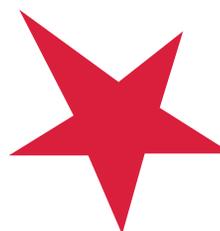
## Brunnen Apotheke Dachau

Inhaber Dr. Stefan Müller  
Münchner Straße 30 · 85221 Dachau  
Tel. 08131/84188 · Fax 08131/80850

**TÄGLICH DURCHGEHEND GEÖFFNET!**

Montag bis Freitag 8.30 – 18.30 Uhr,  
Samstag 8.30 – 13.00 Uhr für Sie geöffnet

[www.Brunnen-Apotheke-DAH.de](http://www.Brunnen-Apotheke-DAH.de)



## Stern Apotheke Dachau

Apotheker Dr. Stefan Müller  
Münchner Straße 44 · 85221 Dachau  
Telefon 08131/4004

[www.stern-apotheke-dachau.de](http://www.stern-apotheke-dachau.de)

**TÄGLICH DURCHGEHEND GEÖFFNET!**

Montag bis Freitag 8.00 – 20.00 Uhr,  
Samstag 8.00 – 14.00 Uhr für Sie geöffnet

Kostenlose Kundenparkplätze · Autoschalter

FREE-CALL unter Tel. 0800-0444440 · LIEFERSERVICE

# Frauen - Macht Politik

**I**nspirierender Ladies Talk im Landratsamt Dachau ruft zur politischen Beteiligung auf Politik braucht Frauen – unter diesem klaren Leitsatz stand der politische Abend „Frauen – Macht Politik“, zu dem Landrat Stefan Löwl und die Gleichstellungsbeauftragte des Landratsamts Dachau Susann Haak-Georgius am 21. Juli eingeladen hatte. Ziel der Veranstaltung war es, Frauen aus dem Landkreis Dachau zu ermutigen, sich (kommunal-) politisch zu engagieren. Besonders im Blick dabei: die Kommunalwahl am 8. März 2026; dem Weltfrauentag. Mehr als 60 Frauen aus dem Landkreis folgten der Einladung in den Großen Sitzungssaal des Landratsamts. In einer lebendigen Podiumsdiskussion berichteten aktive Kommunalpolitikerinnen offen von ihren persönlichen Wegen in die Politik, von Herausforderungen, Erfolgen und Rückschlägen – aber vor allem auch von der Bedeutung weiblicher Perspektiven in politischen Gremien.

Mit dabei waren: Bezirksrätin Stephanie Burgmaier (CSU), die stellvertretenden Landrätinnen Marianne Klaffki (SPD), Marese Hoffmann (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), und Martina Purkhardt (Freie Wähler) sowie Johanna Baumann (CSU) als bisher einzig nominierte Bürgermeisterkandidatin für die kommende Kommunalwahl.

Die Journalistin Sonja Epple moderierte die Gesprächsrunde, welche durch zwei Impulsbeiträge ergänzt wurde: Per Videobotschaft richtete Ilse Aigner, Vorsitzende der Initiative „Bavaria ruft!“, motivierende Worte an die Teilnehmerinnen. Die Initiative „Bavaria ruft!“ macht sich parteiübergreifend für mehr politische Partizipation von Frauen in Bayern stark.

Zusätzlich ergänzte Ilka Kemanka die Veranstaltung mit einem Einblick in die erfolgreiche Frauenförderung in der Landkreisverwaltung.

Marese Hoffmann blickte auf drei Jahrzehnte kommunalpolitisches Engagement zurück und betonte, wie viel durch parteiübergreifende Zusammenarbeit von Frauen im Kreistag bewegt wurde – etwa das Frauenhaus im Landkreis oder der Ausbau der Bildungslandschaft durch die Förderschule. Auch der gemeinsame Antrag zur paritätischen Doppelspitze in Fraktionen sei ein Erfolg dieses Netzwerks.

Marianne Klaffki brachte die Herausforderung klar auf den Punkt: „Das gesamte Bild der Gesellschaft muss in den Gremien mitentscheiden – nicht nur das halbe.“ Denn oft würden Frauen andere Lebensrealitäten einbringen, die in rein männlich geprägten Gremien untergehen.

Ein zentrales Thema des Abends war die Bedeutung von Teamarbeit – sei es im Rahmen parteiinterner Mentoring-Programme oder durch die enge Zusammenarbeit über Parteigrenzen hinweg. Stephanie Burgmaier betonte: „In den bayerischen Gemeinderäten sitzen rund 32.000 Gemeinderäte – aber nur 7.000 Gemeinderätinnen. Das entspricht nicht dem Bild unserer Gesellschaft.“

Auch Martina Purkhardt rief die Frauen eindringlich zur politischen Teilhabe auf: „Gerade die Kommunalwahl ist eine Personenwahl – jede Frau sollte sich die Listen genau anschauen. Wir haben es selbst in der Hand: Seid solidarisch!“ ■

**Radio  
Gong  
96.3**

## Kommen Sie mit auf unsere Busreisen im Herbst...

02.-06.10.25	<b>MAKARSKA RIVIERA</b> 4 Übernachtungen an der Makarska Riviera inkl. Halbpension, Stadtführungen in Dubrovnik, Trogir & Split mit Kaffeepause	ab 699,-€
09.-12.10.25	<b>GLACIER EXPRESS</b> 1x Übernachtung in Sargans und 2x Übernachtung in Brig je inkl. Frühstück und Abendessen in Menüform, Glacier-Express-Fahrt Chur-Brig 2. Klasse, Bahnfahrt Matterhorn inkl. Eispalast, Bahnfahrt Täsch-Zermatt-Täsch	ab 765,-€
06.09.25	<b>Kloster Reutberg &amp; Bräustüberl</b>	37,- €
13.09.25	<b>Brauerei Schönram &amp; Traunstein</b> inkl. Führung und Verkostung	63,- €
20.09.25	<b>Ein Tag in Lindau</b>	44,- €
04.10.25	<b>Törggeleabend auf dem Bodensee</b> inkl. Menü, Schifffahrt und Musik	123,-€
11.10.25	<b>Traditionsfahrt in die Eng zum Ahornboden</b>	49,- €

... und natürlich vieles mehr!!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für nähere Informationen oder zur Bestellung unseres Jahreskatalogs sind wir gerne für Sie da.

*schnell sein lohnt sich!*

Mehr Infos bei uns im Reisebüro, telefonisch oder auf [www.unholzer-reisen.de!](http://www.unholzer-reisen.de!)

**UNHOLZER REISEN**  
GmbH & Co.KG

Hauptstr. 2a, 82140 Olching

Tel. 08142/41594 oder 14751

ÖZ: Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr Sa. 9:00 - 12:00 Uhr



Bildnachweis © Landratsamt Dachau, Susann Haak-Georgius

Das Podium der Veranstaltung „Frauen – Macht Politik“ von links nach rechts Stephanie Burgmaier, Martina Purkhardt, Marese Hoffmann, Marianne Klaffki, Johanna Baumann und Sonja Epple

# Biergärten im Dachauer Land –

## Weltrekorde und Geschichten rund ums Bier

**Es ist unglaublich, was für skurile und lustige Weltrekorde es um das Thema Bier gibt. Wir haben verschiedene Weltrekorde zusammengefasst. Deutschland ist in vielen Disziplinen weit vorne und kann sich als die Biernation auch hier behaupten.**

Den Weltrekord im Bierflaschen mit den Zähnen öffnen hält Murali K.C. Er schaffte in einer Minute 68 Kronkorken.

Stell Dir vor, Du müsstest dieses Glas stemmen: Das größte Bierglas der Welt

fast unglaubliche 2.082 Liter (550 Gallonen) und ist 2,23 Meter hoch. Dieser Rekord wartet noch darauf, gebrochen zu werden.

Das wahrscheinlich teuerste Bier, das jemals verkauft wurde und das es auch nur einmal gibt, war eine Flasche „Löwenbräu Lager“. Der stolze Preis betrug 11.000 €. Die Flasche wurde von dem Feuerwehrmann Leroy Smith gefunden und stammte aus Lakehurst. Sie wurde am 6. Mai 1937 abgefüllt und gehörte ursprünglich dem über Amerika abgesürzten Zeppelin Hindenburg. Smith fand damals sechs Flaschen dieses

Bieres, jedoch ist der Standort der fünf anderen Flaschen unklar. Selbstredend sind die Biere heute nicht mehr genießbar und genießen nur noch einen Sammlerwert.

Dem Finanzbeamten Oliver Strümpfel gelang es auf der Gillamooswiese im bayerischen Abensberg im zweiten Anlauf, die offizielle Weltrekordmarke im Maßkrugtragen auf 29 Maßkrüge zu steigern. Die bis zum Eichstrich mit Bier gefüllten Maßkrüge werden bei dieser Rekordkategorie mit den Händen aufgenommen. Weitere Lagen an gefüllten Krügen dürfen von einem Helfer auf diese am Griff gehaltenen Krüge gestapelt werden. Dann müssen die Maßkrüge



über eine Strecke von 40 Metern getragen werden, bevor sie wiederum am Ziel auf einem Tisch abgesetzt werden. Das Problem bei diesen Rekordversuchen ist allerdings, dass auf der Strecke maximal zehn Prozent Bier verschüttet werden dürfen, um die Krüge für den Rekord werten zu können.

Die Angst vor einem leeren Bierglas nennt man Cenophilicaphobie. Diese „Krank-

heit“ scheint allerdings mehr ein Modewort als ein wirkliches Problem zu sein. Als Schriftzug auf T-Shirts lässt es sich auf jeden Fall gut verkaufen.

Nicht nur die Farbe erinnert an Gold, im alten Ägypten war Bier wirklich eine Währung. Beim Bau von Pyramiden beispielsweise wurden die Arbeiter mit bis zu fünf Krügen des Gerstenmalzgetränks pro Tag bezahlt. Auch die Arbeit von Beamten, Offizieren und Soldaten wurde in Form von Bier und Brot vergütet. Und ein kleiner Fact am Rande: Während man heute eher Männer als Braumeister kennt, waren es im Alten Ägypten die Frauen, die Bier brauten.

Die größte Bierflaschensammlung der Welt befindet

HOTEL · GASTHOF  
**Gross**



**Die Biergartensaison ist eröffnet!**

Ab sofort servieren wir euch unsere Schmankerl auch wieder auf unserer großzügigen Terrasse.

Durchgehend warme Küche

<p>E-Mail und Internet: Hotel: hotel@hotel-gasthof-gross.de Gasthof: willkommen@hotel-gasthof-gross.de www.hotel-gasthof-gross.de</p>	<p>Anschrift: Mühlstraße 2 85232 Bergkirchen Tel.: 08131/27209-0 Fax: 08131/27209-133 Kein Ruhetag</p>
---	--



**LA-BODEGA**  
Restaurant • Cocktailbar • Biergarten  
EVENTLOCATION

## BIERGARTEN

### Eventlocation

Veranstaltungen aller Art

Roßwachtstraße 31 • 85221 Dachau • Tel.: 08131 277735  
[www.labodega-dachau.de](http://www.labodega-dachau.de)

zum **Römer**  
GRIECHISCHES RESTAURANT **ROULA**



Alte Römerstraße 45 • 85221 Dachau • Tel.: 08131/13431  
Öffnungszeiten: 11.30 bis 14.00/17.30 bis 22.00 Uhr · Mo. Ruhetag

Griechische Taverna  
**AMPERLUST**

85221 Dachau, Ostenstraße 26  
Tel.: 08131/3392188



**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
DIENSTAG BIS SAMSTAG, 17.00 BIS 23.00 UHR,  
SONNTAG, 11.00 BIS 14.30 & 16.30 BIS 22.00 UHR  
MONTAG RUHETAG



**Viko's**  
GASTSTÄTTE

Willkommen bei  
**Viko's Gaststätte**  
in der SpVgg Hebertshausen

Mit griechischen Spezialitäten begrüßt euch Viktoria Nastou in der Gaststätte „Viko's“. Fachsimpeln Sie am Stammtisch über die letzte Partie Fußball und kommen Sie mit der Familie und/oder Freunden oder genießen Sie ein kühles Feierabend-Bier auf einer unserer beiden sonnigen Terrassen.



**Wir freuen uns auf Sie!**

**Reservierungen unter:  
Tel. 0175/9785036**

Wir bieten alle Speisen auch zum Mitnehmen!  
Bürgermeister-Rabl-Str. 1  
85241 Hebertshausen

# coole Treffpunkte für jedermann!

sich in der Iserhatsche, einem Landschaftspark in Bisingen, Lüneburger Heide. Sie umfasst über 25.000 original gefüllte Bierflaschen aus 192 Ländern und von 4.100 verschiedenen Brauereien. Die Sammlung ist Teil der Peter-Broeker-Sammlung und wurde im Guinness-Buch der Rekorde geführt.

Der 21-jährige Sven Goebel baute eine komplette Wohnung aus Bierdeckeln – ohne Klebstoff! Mit rund 300.000 Bierdeckeln schuf er eine Fünf-Zimmer-Wohnung, komplett mit Kamin, Sesseln und Tisch. Um den Rekord offiziell zu machen, musste er das Ganze am Ende wieder einreißen.

Das älteste Bier der Welt wurde erstmals 7000 v. Chr. schriftlich erfasst. Der älteste Fund stammt aus dem Iran und lässt den Bierkrug stammt Bierstein auf eine Zeit um 3.500 v. Chr. einordnen.

Das teuerste Bier der Welt – für echte Sammlerinnen und Sammler gibt es das BrewDog's „The End of History“. Mit einem Preis von 20.000 USD pro Flasche ist es nicht nur extrem teuer, sondern auch einzigartig verpackt – in ausgestopften Tieren. Dieses belgische Ale mit 55 Prozent Alkoholgehalt ist definitiv nichts für den alltäglichen Genuss, für Tier-

freunde oder Menschen mit Geschmack. Für uns persönlich ein Rekord der Geschmacklosigkeit.

Den zweiten Platz belegt das australische „Antartic Nail Ale“. Der Preis von knapp 600 Euro für eine der nur 30 abgefüllten Flaschen rechtfertigt sich durch das verwendete Wasser: Dieses stammt von antarktischem Eis, welches die australische Marine

von dort nach einem Einsatz gegen japanische Walfänger mit nach Australien gebracht hatte. Der Erlös dieser Bierflaschen wurde einer Organisation gespendet, die sich gegen Walfang einsetzt. Eine Erwähnung verdient an dieser Stelle noch das „Vielle

Bone Secours“ der belgischen Brauerei Brasserie Caulier. Eine Flasche dieses Bieres kostet umgerechnet 785 Euro. Man muss jedoch berücksichtigen, dass es sich hierbei um Zwölf-Liter-Flaschen handelt, was umgerechnet auf eine reguläre



Konrad-Adenauer-Straße 24 · 85221 Dachau  
Telefon 08131 4545193

Auch Sie wollen Ihren Gastronomiebetrieb präsentieren?

**Boulevard Dachau · Tel. 08131/665223**



Ristorante  
**NONNO MARIO**

Täglich geöffnet von 11.00–14.30 Uhr u. 17.30–22.30 Uhr · kein Ruhetag

Ristorante NONNO MARIO  
Schleißheimer Str. 63 · Dachau · Tel. 08131/27 97 00 · E-Mail: NonnoMario@gmx.de

## Mittagstisch 11.30 bis 14.00 Uhr

(ausgenommen feiertags)

## Schnitzel-Karte

jetzt immer Dienstag

## Gröstl-Karte

jetzt immer Donnerstag:

geröstete Knödel, Braten-Gröstl, Enten-Gröstl, Tiroler Gröstl

## Extra Schmankerl-Karte

am Wochenende

Des gibt's bei uns oiwei:

## Regionales Essen

## Feste feiern wie sie fallen

Wir öffnen unser Haus auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten für Ihre Veranstaltungen, Familien- und Firmenfeiern sowie Ihre Tagungen.

Ganz nach Ihren Wünschen. **Sprechen Sie uns gern an!**



Unser bedienter Biergarten  
sowie die Terrasse sind bei schönem  
Wetter geöffnet!

### Kochen ist Handwerk.

Das Team des Wirtshauses am Erdweg heißt Sie herzlich willkommen und lädt Sie ein, die traditionell-bayerischen Gerichte und innovativen Spezialitäten zu probieren. *Regional und ehrlich gekocht.*

*Wir g'frein uns auf Euch.*

### Hauptstraße 14, 85253 Erdweg

direkt neben der S-Bahn (S2)

Dienstag bis Sonntag von 11.00 bis 23.00 Uhr

Montag ist Ruhetag, Mittwoch ist Burgertag

Reservierung: 081 38/6 68 42 42

info@wirtshaus-am-erdweg.de

www.wirtshaus-am-erdweg.de



# Biergärten im Dachauer Land

## BRÄUSTÜBERL MAISACH



Dienstag  
Ruhetag

TELEFON 08141/94210  
TÄGLICH GEÖFFNET AB 10 UHR

SCHÖNER SAAL FÜR HOCHZEITEN UND FEIERN JEDER ART BIS ZU 120 PERSONEN  
GASTSTÄTTE · SCHWEMME · SAAL · TERRASSE  
RÄUBER-KNEISSL-KELLER · BIERGARTEN

Hauptstraße 24 · 82216 Maisach  
Internet: [www.wirtshaus-maisach.de](http://www.wirtshaus-maisach.de)  
E-Mail: [harry.faul@wirtshaus-maisach.de](mailto:harry.faul@wirtshaus-maisach.de)

GÜNSTIGER  
MITTAGS-  
TISCH

Bierflasche keinen Preis-Rekord darstellen würde.

Der weltweit größte Bierproduzent ist China. 2022 wurden dort 360 Millionen Hektoliter Bier hergestellt – fast doppelt so viel wie in den zweitplatzierten USA und damit Weltspitze.

Die Form des Glases beeinflusst, wie sehr deine Hände das Getränk erwärmen. Das wiederum beeinflusst den Geschmack des Bieres. Deshalb kommt ein Bier, das

möglichst kalt getrunken werden sollte, in ein dickes Glas mit Henkel. Und solche, die etwas wärmer besser schmecken, in ein kelchförmiges.

Das Erste, was die deutsche Eisenbahn im Jahr 1835 beförderte, waren zwei Fässer Bier.

1841 kam es in London zu einer Bier-Überschwemmung. Mehr als eine Million Liter Bier verteilte sich auf der Straße wegen eines geplatzen Bottichs. Acht Men-

schen kamen bei diesem Unglück ums Leben.

Die größte Auswahl: „The Raleigh Beer Garden“ in North Carolina hält mit 203 verschiedenen Biersorten vom Fass den Weltrekord für die größte Auswahl an Fassbieren.

Den weltweit höchsten Alkoholkonsum haben nach wie vor die Russen mit 3,8 Liter reinem Alkohol pro Person.

Peter Fowler, ein erfahrener Braumeister bei der Pitstop Brewery, schuf „The Hop“, das bitterste Bier der Welt. Mit 323 International Bittering Units (IBUs) übertrifft es den vorherigen Rekord um mehr als 100 Einheiten. Fowler verwendete dafür besonders starke Hopfensorten und spezielle Extrakte.

Die weltweit größte Brauerei ist Anheuser-Busch InBev aus Belgien.

## Gasthaus Huberwirt

Dorfstr. 4 · 85259 Wiedenzhausen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag, 8.00 bis 15.00 Uhr

Mittagstisch: 10.30 bis 14.30 Uhr

Samstag und Sonntag: Ruhetag

### Servus und Grüß Gott

Schweinsbraten, Kesselfleisch und Weißwurstfrühstück schmeckt am besten da, wo's frisch gemacht wird. Dazu knackige Salate, gesundes Gemüse und ein kühles Bier. Täglich frische Mittagsgeschichte aus haus-eigener Produktion machen den Wirtshausbesuch zu einem Erlebnis. Ob in Gesellschaft, zur Stärkung am Mittag oder zum Ratschen, genießen Sie unsere Traditionsgerichte bis hin zur modernen Küche.

Telefon 08134/423



**MANTRA**  
INDISCHES RESTAURANT

08131/72529

[www.dachau mantra.de](http://www.dachau mantra.de)

[kontakt@dachau mantra.de](mailto:kontakt@dachau mantra.de)

Mittermayerstraße 15, 85221 Dachau

## Armin Bistram GmbH

Terrassen- und Balkonüberdachungen, Pergolen und mehr für Ihr Zuhause



Carport

**3.250 €**

3,00 m x 5,00 m.  
Dach Trapez  
ohne Montage



~~18.584 €~~  
Tanz in den Mai & Pfingst-Angebot:

Terrassenüberdachung

**14.890 €**

incl. MwSt. und Montage  
Breite 5 m, Ausladung 3 m  
Aluminium | Anthrazit

### Unsere Leistungen

- Terrassenüberdachungen und Terrassendächer
- Terrassenverglasungen
- Persönliche Beratung
- Terrassenbeschattungen
- Pergolen
- Individuelle Maßanfertigung



Echte Handarbeit mit über 40 Jahren Erfahrung

Armin Bistram GmbH | Sonnenstr. 1 | 85256 Vierkirchen | Tel. 08139/7713 | [info@bistram.de](mailto:info@bistram.de) | [www.bistram.de](http://www.bistram.de)



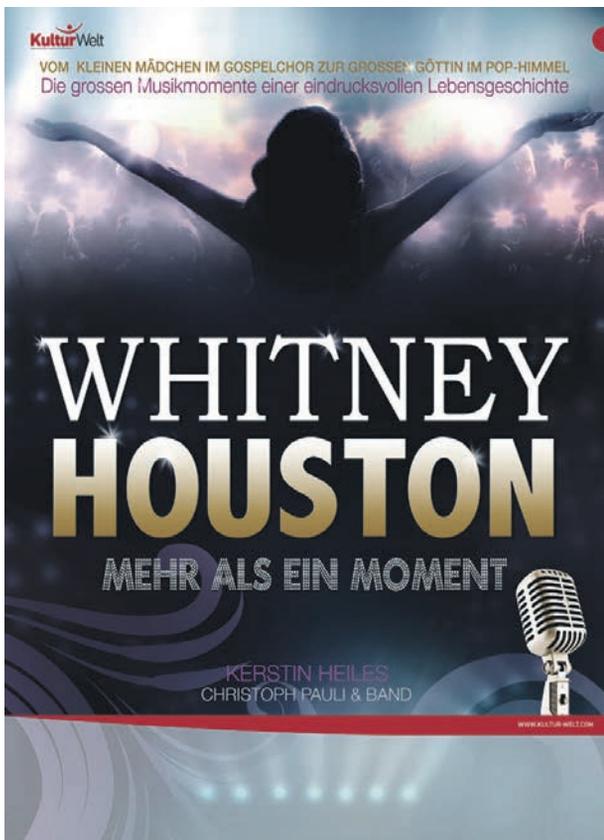


**KLOSTER**  
**Andechs**  
SEIT 1455

**NEU** 

**Alkoholfreies Helles  
und alkoholfreies Weißbier**  
Der alkoholfreie Genuß für Leib und Seele

Foto: ARGUM



**KulturWelt**  
VOM KLEINEN MÄDCHEN IM GOSPELCHOR ZUR GROSSEN GÖTTIN IM POP-HIMMEL  
Die grossen Musikmomente einer eindrucksvollen Lebensgeschichte

**WHITNEY HOUSTON**  
MEHR ALS EIN MOMENT

KERSTIN HEILES  
CHRISTOPH PAULI & BAND

www.kulturwelt.com

**Brunnenhof Open-Air Konzerte**  
Öffnungszeiten:  
Einlass ist um 19 Uhr  
Konzertbeginn um 20 Uhr

## DIE BESTEN OPEN AIR KONZERTE DES SOMMERS 2025

**15.08.2025**

Genießen Sie den Sommer in vollen Zügen mit einem erstklassigen Programm im Brunnenhof der Residenz. Von Vivaldis Meisterwerken über ABBA's Hits bis hin zu Queens zeitlosen Klassikern - hier ist für jeden Geschmack etwas dabei! Einlass für alle Konzerte ist um 19 Uhr, die Konzerte beginnen um 20 Uhr. Sichern Sie sich jetzt Tickets, bevor es zu spät ist.

### **BRUNNENHOF DER RESIDENZ MÜNCHEN**

Der Brunnenhof der Residenz München, einstiger Hauptsitz der Wittelsbacher Herrscher, ist ein architektonisches Highlight im Herzen Münchens, das früher als Veranstaltungsort für repräsentative Anlässe diente. Besucher

können die geschichtsträchtige Location heute im Rahmen von Führungen oder kulturellen Veranstaltungen erkunden und so die prächtige Vergangenheit Bayerns erleben.

**Residenzstraße 1, München, Deutschland. 80333**  
U-Bahn: Odeonsplatz  
Bus: Odeonsplatz



M

Münchner  
OPEN AIR Sommer 2025

Brunnenhof | Residenz

### BOULEVARD VERLOST

Boulevard Dachau verlost 3x2 Tickets für „Whitney Houston, one Moment in Time“ am 15. August im Brunnenhof Residenz. Schicken Sie uns eine Mail an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)

## RUHIG MAL SCHWARZ-WEISS-MALEN IN DER KÜCHE IMMER NOCH EIN KLASSIKER



### Wohnküche

in Eiche Nero Nachbildung und Sahara, ca. 305 + 180 cm.

Ausgestattet mit **Neff Elektrogeräten**: Backofen B15CR22N1 (EEK\* A+, in einer Skala von A+++ bis D), Glaskeramikkochfeld T16BD56N0, Kopffreihaube D95IHM150 (EEK\* B, in einer Skala von A+++ bis D), Kühl-Gefrierschrank K1535XFF1 (EEK\* F, in einer Skala von A bis G.)

\*EEK = Energieeffizienzklasse

Küchenkombi  
mit 240cm  
6.298,-  
inkl. Lieferung  
und Montage

## WERTE VON ANNO DAZUMAL TRADITIONELLES DESIGN TRIFFT MODERNE



DER MILDEN  
LÜFTER SORGT FÜR  
SCHNELLES ENTWIS-  
SEN VON GERUCHEN  
UND DAMPFEN.

Küchenkombi  
mit 240cm  
8.245,-  
inkl. Lieferung  
und Montage

A  
G F

### Küchenkombination

in Platingrau softmatt, ca. 344 x 247 cm.

Ausgestattet mit **Privileg Elektrogeräten**: Backofen PBWK3NN5FIN (EEK\* A, in einer Skala von A+++ bis D), Kühlschrank PRC9GS1 (EEK\* F, in einer Skala von A bis G), **Terma Cook** Muldenlüfter ML80-M1-A (EEK\* A, in einer Skala von A+++ bis D)

\*EEK = Energieeffizienzklasse

# LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN OB VON ODER IN DER KÜCHE



Die Kücheninsel ist ein multifunktionaler Kochen, Arbeiten, Essen zusammen sein.



Küchenkombi mit Dreieckecke  
**6.495,-**  
inkl. Elektrogeräten

**Küchenkombi**  
in Weiß Kante Vulkaneiche Nachbildung und Vulkaneiche Nachbildung, ca. 455 cm + Insel 185 cm. Ausgestattet mit **AEG Elektrogeräten:** Backofen EB40M (EEK\* A+, in einer Skala von A+++ bis D), Glaskeramikkochfeld EK60RX, Flachlüfter DPB3640M (EEK\* C, in einer Skala von A+++ bis D), Kühlschrank SKB388F1AS (EEK\* F, in einer Skala von A bis G).



Küchenkombi  
**10.998,-**



SYSTEMO BIETET  
BESONDERE MATERIALIEN  
FÜR DIE GESTALTUNG  
DER KÜCHE.

# KESER

# HOME COMPANY

**KESER HOME COMPANY  
OLCHING**  
Joh.G.-Gutenberstr.39  
82140 Olching  
Tel. 08142 / 15724

**KESER HOME COMPAY  
MAMMENDORF**  
Eichenstr. 17  
82291 Mammendorf  
Tel. 08145 / 94530

**MÖBEL DEIN LEBEN AUF**

# STADT, LAND, FLUSS: HITZESTRESS IN BAYERN



**SCHOTT GMBH**  
Parkett und Bodenbeläge

Meisterbetrieb für Parkett und Fußbodentechnik  
Bahnhofstraße 36 • 85241 Hebertshausen  
Tel. 08131 - 1820 • info@raumausstattung-schott.de  
www.raumausstattung-schott.de



ANTON **BERGHAMMER** GmbH  
PARKETT- und FUßBODENVERLEGUNG  
Meisterbetrieb seit 1959

Freisinger Straße 64  
85221 Dachau  
Tel.: 08131-127 82  
www.fussboden-berghammer.de

**BOEN**

**Antik** **Antikhallen** **Antik**

**5.6 und 7 (3000m<sup>2</sup>)**  
Seit Oktober 1999 haben sich die  
**Antikhallen in Dirnismaning**  
als Treffpunkt für Sammler und Liebhaber schöner Dinge etabliert.  
Vergrößern Sie Ihr Wohnzimmer auf 3000 m<sup>2</sup>  
und besuchen Sie uns - wir freuen uns!

Öffnungszeiten: Mi.-Do.-Fr. von 14 Uhr bis 19 Uhr - Samstag von 10 Uhr bis 18 Uhr  
Viele günstige Sonderangebote. Dirnismaning 55 • 85748 Garching  
Überzeugen Sie sich selbst! Telefon + Fax 0 89/32 64 92 00  
Antiquitäten müssen nicht teuer sein. Mobil 0171/4 28 05 84  
Tel. 0 89/3 24 49 61  
www.Antik-Hallen.de, info@antikhallen567.de, www.Antikhallen567.de

- Solartechnik
- Öl-Gasfeuerung
- Neubau
- Altbausanierung
- Bäder
- Beratung
- Verkauf
- Kundendienst

**Adolf Geitner GmbH**  
Heizung und Sanitär  
85258 Weichs, Gewerbering 16, Tel. 08136/7087, Fax 9471



**Begeisterte Kunden sind unser Ziel!**

Treppenaufbau  
Bauschreinerei  
Einbaumöbel  
Innenausbau  
Küchen  
Holztterrassen

Inh. Michael Barl  
**SCHREINEREI BARL**  
MEISTERBETRIEB

Am Mühlanger 15, 86415 Mering  
Tel. 082 33/7 35 35 00, Fax 7 35 35 01

**D**er Vogel auf dem Ast vor unserem Fenster, der Baum vor unserer Haustür, Getreidefeld und Wiese, Badesee und Fluss: Sie alle sind wie wir Menschen auf Wasser angewiesen. Jetzt, wo das Sommerwetter als Hitzewelle bei uns angekommen ist, leiden Natur, Tiere und Pflanzen vielerorts unter Wassermangel.

Infolge der Klimakrise steht uns Wasser nicht mehr selbstverständlich zur Verfügung – wir müssen etwas dafür tun. Das betrifft vor allem die politische Ebene, auf der es gilt, Fehlentwicklungen zu verhindern und endlich die richtigen Weichen zu stellen. Dazu gehört, das Wasser wieder länger in der Landschaft zu halten, indem Flächen entsiegelt, Drainagen entfernt sowie Bäche und Flüsse renaturiert werden.

Aber auch jeder einzelne kann etwas in seinem persönlichen Umfeld tun und die Hitze für unsere Mitgeschöpfe etwas erträglicher machen. Hilfreich sind vor allem Wasserstellen, an denen Tiere ihren Durst stillen können.

**Bayern besser auf Dürre vorbereiten**  
Der Grundwasserspiegel ist bayernweit auf bedenklichem Niveau. „Hitzewellen und Dürren durch die Klimakrise sind das neue Normal in Bayern – und der Freistaat ist nur

ungenügend darauf vorbereitet. Wir werden in Zukunft massive Wasserknappheit in allen Teilen von Bayern haben, nicht nur im traditionell trockeneren Nordbayern“, sorgt sich der BN-Vorsitzende Richard Mergner und fordert eine nachhaltige Wasserpolitik mit vier Hauptzielen.



**BUND**  
Naturschutz  
in Bayern e.V.

**Tiertränken im Garten aufstellen**  
Besonders in den heißen Monaten helfen Sie den Tieren in Ihrem Garten mit Wassertränken. Dabei wird die Wasserstelle nicht nur als Durstlöscher genutzt. Vögel lieben das

kühle Nass zum Baden und Abkühlen. Insekten benötigen Wasser zum Bau ihrer Nester, als Klimaanlage und zur Herstellung ihrer Nahrung. Wir zeigen, worauf es beim Aufstellen Wasserstellen für verschiedene Tiere ankommt. Trockenheit setzt Tieren und Pflanzen zu. Die anhaltende Hitze und die extreme Trockenheit bedrohen unsere heimische Pflanzen- und Tierwelt in beunruhigendem Ausmaß. In den Wäldern gibt es massive Dürreschäden, Tiere finden kaum noch geeignete Wasserstellen, Bienen und Insekten fehlen blühende Pflanzen, Amphibien sind besonders gefährdet. Der aktuelle Vorstoß der CSU/CDU-Agrarminister, das erst 2024 aus gutem Grund auf EU-Ebene beschlossene Natur-Wiederherstellungsgesetz voll-



**Forstbetrieb Hamann**  
Forstwirtschaftsmeister

Forstbetrieb Klaus Hamann GmbH & Co. KG  
Vierkirchner Str. 8  
85238 Petershausen  
Email: info@forstbetrieb-hamann.de

**BRENNHOLZ**  
Buche/Fichte  
Trocken und ofenfertig geliefert



**ECHTER**  
KÜCHEN UND ELEKTRO

- Elektrotechnik
- Küchen
- Elektrogeräte
- Smart-Home
- Photovoltaik
- Lichttechnik

Augsburger Str. 49  
86529 Schrobenhausen  
Tel.: 08252 / 8976-0  
www.echter-kuechen-elektro.de

ständig aufzuheben, ist daher verantwortungslos. Ohne intakte Natur gibt es auch kein nachhaltiges Wirtschaften

**BUND-Studie zu Wasserknappheit**

Die Zeiten eines Überflusses an Wasser sind auch in Deutschland vorbei. Eine neue Studie des BUND zeigt, dass bereits in jedem zweiten Landkreis Wasserstress herrscht. Auch in Bayern sind einige Regionen betroffen, zum Beispiel Würzburg, München und der Ballungsraum Nürnberg-Erlangen-Fürth. Die Gründe sind vielfältig: intensive Landwirtschaft, Industrie, hohe Bevölkerungsdichte und fortschreitende Flächenversiegelung. Letztlich kommt man nicht darum herum,

die Entnahme von Grundwasser stärker zu regulieren und an die natürliche Regeneration anzupassen. Außerdem müssen natürliche Wasserspeicher wie Wälder und Feuchtwälder

**Petition unterstützen: Rettet die Berge!**

Die Alpen sind ein unersetzlicher Lebensraum für Tiere, Pflanzen und Menschen. Zudem stellen sie das größte Süßwasserspeicher des Kontinents dar. Von hier werden über die Flüsse selbst entfernte Regionen mit Wasser versorgt. Veränderungen durch den Klimawandel – Stich-

wort Gletscherschmelze – oder Baumaßnahmen wirken sich damit auch auf entfernte Regionen aus. Die Bayerische Staatsregierung will jetzt die Überprüfung beim Bau von Seilbahnen, Skipisten und Speicherbecken für Beschneigungsanlagen massiv einschränken. Und das sogar in Schutzgebieten und gesetzlich geschützten Biotopen! Diese Zerstörung von Natur und Heimat wollen wir abwenden. Unterstützen Sie uns mit einer Unterschrift bei der Petition „Rettet die Berge!“

**TUERI**  
Augsburger Straße 38 · 85221 Dachau  
08131 / 431 9 881 · info@tueri.eu



**Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!**  
Den Gebäudewert steigern und dabei Geld sparen! Ihre wertvollen Holzfenster werden durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite geschützt und erhalten. Große Auswahl an Farben und Dessins. Das Ergebnis: Ein pflegeleichter und dauerhafter Wetterschutz. Nie mehr Fenster streichen!

Die Wünsche erfüllen - Werte erhalten  
**Die schlaue Lösung**

Individuelle Beratung vor Ort!

Portas Fachbetrieb  
Manfred Hörl e.K  
Rudolf-Diesel-Straße 8  
85221 Dachau  
Tel.: 08131 / 539979  
Fax: 08131 / 26607  
eMail: manfred.hoerl@arcor.de  
www.portas.de

**PORTAS**  
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

**H.K. PV-POWER**  
SICHER DIR DEINEN STROM

Ihr PV-Betrieb aus der Region

Mobil: +49 176 /64238884 Vertrieb & Montage von  
E-Mail: H.K\_PV-Power@gmx.de Photovoltaikmodule  
85221 Dachau und Zubehör

**Bestattungsinstitut MÜHLBAUER**  
WALDSTRASSE 9  
85229 MARKT INDERSDORF  
TELEFON 081 36/50 64  
TAG UND NACHT

**Erd- und Feuerbestattungen**

Fachmännische Beratung bei Todesfällen  
Erledigung sämtlicher Formalitäten  
- auch in Münchner und Dachauer Krankenhäusern -  
Überführungen  
Särge und Ausstattungen

**Gartenpflege Franz Wagenpfeil**  
F x W O - O RASEN-SERVICE

- Seilunterstütztes Arbeiten
- Grünflächenpflege
- Wurzelstockfräsen
- Sträucherschnitt
- Baumfällung
- Rasenmähen

Eichenstraße 4 · 85254 Sulzemoos · Mobil 01 77/5 64 30 01  
www.fxw-gartenpflege.de · info@fxw-gartenpflege.de

**GRAF-Balkongeländer**

Sie suchen einen qualifizierten Fachbetrieb! Sie erwarten qualifizierte Beratung, saubere Arbeit und Festpreise!  
**Rufen Sie uns an!! Wir gehen auf Ihre Wünsche ein und wissen diese auch umzusetzen.**

Wir sind zertifiziert nach EN 1090

Unsere Produkte:  
Wartungsfreie Aluminium-Geländer, eloxiert oder in allen RAL-Farben pulverbeschichtet. Verkleidungen in allen wartungsfreien Materialien.

**Perfekte Maßarbeit von Ihrem Handwerk Meisterbetrieb**

Seit 1970 Ihr fairer Partner **GRAF**

87787 Wolfertschwenden Tel. 08334-7303 Fax 08334-6361  
www.graf-balkone.de info@graf-balkone.de

**SCHMID Hebebühnen - Minikranverleih**

- Hebebühnen für jeden Einsatzzweck
- LKW-, Anhänger-, Raupen-, Scheren- und Teleskopstapler
- NEU: Mini- und Anhängerkräne, Teleskopstapler
- ab 70cm Durchfahrtsbreite, bis 36 m Höhe
- Fällen / Abtragen von Bäumen und Wurzelstockentfernung

Haimhausen ☎ 08133-1097 München ☎ 089-3514 656  
Augsburg ☎ 0821-2461 720 Landsberg ☎ 08191-9213 40

www.schmid-hv.de | info@schmid-hv.de

**HEIB TIEFBAU**

Erdbau · Kanalbau  
Fernwärme

☎ 08138 / 66 77 82  
www.tiefbau-heib.de

**Rudi Richter**  
Fachhandel für Türen und Fenster

Ausstellung 800m²

**Fenster und Türen Garagentore Haustüren Dachflächenfenster Terrassenüberdachungen**

**LÖSUNGEN FÜR ALT UND NEUBAU**

Gündinger Straße 4  
85221 Dachau  
Tel. 08131 - 66 53 05  
Fax 08131 - 66 53 07  
info@bauelemente-richter.de

weru novoferm KOMB

# Amt für Kinder, Jugend und Familie sucht den Dialog mit selbstorganisierten Zusammenschlüssen

## RECHTSANWALTSKANZLEI KLAUS JAKOB SCHMID

FACHANWALTSKANZLEI FÜR ARBEITSRECHT  
FACHANWALTSKANZLEI FÜR ERBRECHT  
FACHANWALTSKANZLEI FÜR FAMILIENRECHT  
WAHL- UND PFLICHTVERTEIDIGER, OPFERANWALT



**Arbeitsrecht**  
**Erbrecht**  
**Familienrecht**  
**Immobilienrecht**  
**Verkehrsrecht**

Münchner Straße 12 Tel. 081 31/292423  
85221 Dachau Fax 081 31/292426  
www.rechtsanwaltskanzleischmid.de



**BRIGITTE KEHL**  
Immobilienbewertung

www.kehl-immobilienbewertung.de

Bewertung von Immobilien für

- Beleihung
- Bilanzierung
- An- und Verkauf
- steuerliche Zwecke
- Vermögensauseinandersetzungen
- allgemeine Vermögensfeststellung

0 81 36 / 8 09 10 75

Inh. David Hügel  
**ADRETT EXPRESS**  
Textilreinigung  
**NEU:** Annahme und Abholung Ihrer Textilien jetzt auf  
Sudetenlandstr. 26 Dachau bei Reprokopie Dachau  
seit 1968  
Mehr Informationen im Internet unter: www.adrett-express.de  
Sudetenlandstr. 26-85221 Dachau-Tel. 08131-12 7 62

**POLY WERBEDRUCK**  
Werbetechnik | Textildruck | Druck&Kopie

*Von der Gestaltung bis zum Druck...  
...aus einer Hand!*

www.poly-werbedruck.de  
info@poly-werbedruck.de  
Mo.- Fr. 10:00 - 18:00 Uhr

Mittermayerstr. 27  
85221 Dachau  
Tel.: 08131 - 27 40 06  
Fax: 08131 - 27 39 06

**Achtung! Wir kaufen**  
Porzellan, Silber & Schmuck, Nähmaschinen,  
Militaria Abendgarderobe, Weine und  
Spirituosen. Zahle sofort bar & fair.  
**Telefon 089 / 99529394**

**D**as Amt für Kinder, Jugend und Familie des Landkreises Dachau bittet selbstorganisierte Zusammenschlüsse gemäß § 4a SGB VIII, sich zu melden. Ziel ist es, eine mögliche Beteiligung im neu zu besetzenden Jugendhilfeausschuss ab dem Jahr 2026 zu prüfen.

„Der beratende Jugendhilfeausschuss soll künftig mit einer Vertreterin oder einem Vertreter solcher Gruppierungen besetzt werden“, erklärt Martin Friedrich, Abteilungsleiter im Amt für Kinder, Jugend und Familie. „Damit wollen wir sicherstellen, dass die Interessen von Kindern, Jugendlichen und Familien noch umfassender und authentischer vertreten werden.“

Bei selbstorganisierten Zusammenschlüssen nach § 4a

SGB VIII handelt es sich um unabhängig agierende Gruppen, die sich freiwillig und ohne staatliche Anbindung zur Selbstvertretung im Bereich der Kinder- und Jugendhilfe zusammengeschlossen haben. Typische Beispiele sind: Jugend- oder Elterninitiativen, Selbsthilfegruppen von Pflegeeltern oder -kindern, Zusammenschlüsse von Jugendgruppen mit ähnlichen Lebenslagen, Erfahrungen oder Interessen (Peer-Gruppen) oder Jugendclubs. Gemeinsam haben all diese Gruppen, dass sie selbstorganisiert sind, also nicht von Fachkräften angeleitet oder Teil einer offiziellen Trägerstruktur sind. Sie arbeiten ehrenamtlich, eigenständig und aus eigener Motivation heraus.

Die Perspektiven dieser Gruppen

sind für die Weiterentwicklung der Jugendhilfe im Landkreis Dachau von großer Bedeutung. Ihre Erfahrungen helfen, Angebote passgenauer zu gestalten und tatsächliche Bedarfe zu erkennen. „Wir freuen uns auf den Austausch und eine konstruktive Zusammenarbeit mit Ihnen, um die Interessen von Kindern, Jugendlichen und Familien noch stärker in den Fokus zu rücken“, betont Martin Friedrich.

Wenn Ihre Gruppe zu den genannten Zusammenschlüssen gehört oder sich angesprochen fühlt, freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme. Um Meldung bis 31.08.2025 per E-Mail an: verfahrenslotse@lra-dah.bayern.de wird gebeten. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Regina Mayer gerne unter 08131 / 74-2265 zur Verfügung. ■

## Spendenübergabe vom 1. Mike Thiel Fanclub e.V.

**A**n den Senioren Club Hebertshausen.

Die Helferinnen und Helfer des Senioren-Clubs Hebertshausen bedanken sich recht herzlich für die großzügige Spende von 350.-€

Überreicht durch Präsee Christian Glas u Fanclub Mitglied Martina Schott.

Ziel des Senioren Clubs ist vor allem die Förderung der Seniorengemeinschaft In der Gemeinde mit der Möglichkeit der sozialen Kontaktpflege.

Auf dem Bild zu sehen: Martina Schott, Gisela Müller, Charlotte Wagner, Schaffhau- ser Ingrid, Anita Schüller,



Rosalinde Schwaiger Müller und Präsee Christian Glas Nicht auf dem Bild: Kristine Rabl, Gerhard Göhringer und Schüller Horst

**Womo?  
Huber!**

**HUBER & SÖHNE**  
freundlich & kompetent

Ihr Servicepartner für alle Reisemobile auf FIAT.  
Autohaus Huber & Söhne GmbH  
Münchner Straße 26 · 85757 Karlsfeld  
www.huber-karlsfeld.de · Tel. 08131-333960

# Sommer-Stau-Sirenen-ADAC appelliert - Platz machen für Retter

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

Tel. 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**Fa. Höcht  
kauft Ihr  
Fahrzeug**

auch Unfall,  
Totalschaden,  
zahle Höchstpreise!

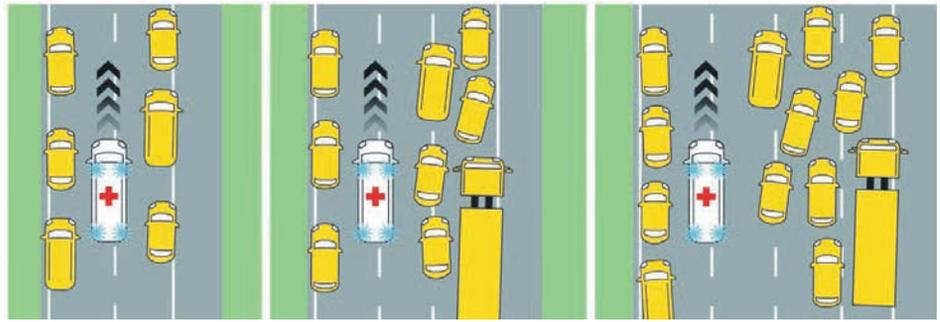
**Seriöse  
Abwicklung  
garantiert!**

Tel. 0162/3 29 60 73  
oder  
08141/8111224

## Rettungsgasse frühzeitig bilden

Auf der Autobahn muss bereits bei beginnendem Stocken des Verkehrs oder bei Schrittgeschwindigkeit eine Rettungsgasse gebildet werden – und zwar konsequent: Fahrzeuge auf dem linken Fahrstreifen weichen nach links aus, alle anderen nach rechts. Der Standstreifen bleibt für Pannenfahrzeuge frei. Zudem muss die Rettungsgasse so lange offenbleiben, bis der Verkehr wieder fließt. Auch im Baustellenbereich gelten diese Regeln uneingeschränkt.

**Rücksicht auch im ruhenden Verkehr überlebenswichtig**



Quelle:ADAC e.V.

## Hohe Strafen bei Fehlverhalten

Wer keine Rettungsgasse bildet, riskiert nicht nur Menschenleben, sondern auch empfindliche Strafen: mindestens 200 Euro Bußgeld, zwei Punkte in Flensburg und ein Monat Fahrverbot.

Kommt es zu einer Behinderung, steigt das Bußgeld auf 240 Euro, bei Gefährdung sogar auf 280 Euro. Wichtig: Nur Polizei- und Hilfsfahrzeuge – wie Feuerwehr, Rettungsdienste, Notärzte oder Abschleppdienste – dürfen die Rettungsgasse nutzen. Wer sie unberechtigt befährt,

muss mit mindestens 240 Euro Bußgeld, zwei Punkten und einem Monat Fahrverbot rechnen. Bei zusätzlicher Gefährdung erhöht sich das Bußgeld auf bis zu 300 Euro.

**ADAC**

Seit **über 20 Jahren** Ihr zuverlässiger Partner für Haupt- und Abgasuntersuchungen in Dachau-Ost

**KUS Kfz-Prüfstelle**

Karl-Benz-Straße 12  
85221 Dachau-Ost

**Öffnungszeiten**

Mo - Fr 09:00 - 18:00

Sa 09:00 - 13:00

[www.kues-dachau.de](http://www.kues-dachau.de)

☎ 08131 279 333

# Plakette fällig?

**HU/AU schon immer**

**... ohne Termin!**



**... ohne lange Wartezeiten!**



Unsere Dienstleistungen rund um Ihr Kfz im Überblick - **ohne Termin!**

- Hauptuntersuchungen inkl. Abgas gem. §29 StVZO ("HU-Prüfplakette")
  - Oldtimer-Begutachtungen gem. §23 StVZO ("H-Kennzeichen")
  - Flüssiggasanlagen-Prüfung nach G607 (Wohnmobil/-anhänger etc.)
  - Untersuchungen gem. §41/42 BO-Kraft (Taxi, Mietwagen etc.)
  - Anbauabnahmen gem. §19 (3) StVZO ("Eintragungen", mit ABE oder Teilegutachten)
- 
- UVV DGUV V70 für gewerblich genutzte Kfz

# HULLIS



## DIE DINNERSHOW

# Vorhang auf für HULLIS!

## 4-GÄNGE-MENÜ BY MARIO GAMBA AND FRIENDS

NEU IN  
MÜNCHEN

Vergnügen  
pur!

ab 30.  
Oktober

**München** – Wenn sich ab Herbst das Messegelände München-Ost in ein funkelndes Spiegelzelt verwandelt, ist klar: Die Stadt bekommt Zuwachs auf dem Eventparkett – und zwar in Form von „Hullis – Die Dinnershow“. Ein Format, das nicht nur artistisch, musikalisch und kulinarisch überzeugt, sondern sich als Gesamterlebnis für alle Sinne versteht. Und ja, auch für alle Generationen.

Die Idee: eine Bühne für Träume, Magie und Geschmack. Zwischen Luftartistik, Livemusik, Comedyeinlagen und mediterran veredelter Gourmetküche entsteht ein Abend, der Alltag und Sorgen für einige Stunden verblassen lässt. Verantwortlich für das kulinarische Niveau ist kein Geringerer als Starkoch **Mario Gamba vom Edelrestaurant Acquarello** der mit seiner feinen Handschrift und mediterranen Raffinesse ein Menü komponiert, das dem künstlerischen Anspruch der Show in nichts nachsteht.

Doch was ist das Besondere an HULLIS? Die Antwort liegt im Detail – und in der Haltung. HULLIS will vor allem authentisch begeistern: mit nahbaren Künst-

lern, echter Musik und einer Atmosphäre, die sich eher nach Traumwelt anfühlt. Inspiration fanden die Macher in den Spiegelzelten der 1920er-Jahre, in Zirkusromantik, Variété-Nostalgie und moderner Lichtregie.

Hinter dem Projekt steht Richard Matthes, Eigentümer von Bavaria Zelte, der sich mit dieser Show einen persönlichen Lebensraum erfüllt. Für die künstlerische Leitung konnte der Dinnershow-Profi Sven Pawlitschko gewonnen werden, er bringt Erfahrung aus über 25 Jahren Dinnershow (Comedy und Regie) mit, besser bekannt unter seinem Shownamen Daniello. Wir haben ihn vorab zum kurzen Gespräch gebeten.

### Mini-Interview mit „Daniello“ – dem Gesicht hinter HULLIS

**Boulevard Dachau:** Daniello, HULLIS verspricht ein Abend für alle Sinne. Was genau erwartet das Publikum?

**Daniello:** Stellen Sie sich einen Abend vor, an dem nichts passiert, was Sie erwarten – aber alles, was Sie sich wünschen. Es gibt Artistik, die Gänsehaut macht, Musik, die berührt,

Comedians, die mit-ten unter den Gästen agieren – und ein Menü, das Sterne verdient hätte. HULLIS ist kein Showkonzept, es ist ein Erlebnis.

**Boulevard Dachau:** Was macht HULLIS anders als andere Dinnershows?

**Daniello:** Viele Shows sind wie überladene Buffets – alles ein Daniello: Unsere Show setzt auf Nähe, Gefühl und Überraschung. Sechs Comedians, acht Acts und eine Liveband wird auch immer wieder unter den Gästen für echte Nähe direkt an den Tischen sorgen. Die Künstler-Cast ist handverlesen – aus jahrelanger Erfahrung und mit besonderem Blick auf München. Wir möchten Freude schaffen – ein Erlebnis, das lange nachklingt.

**Boulevard Dachau:** Und warum gerade jetzt, warum München-Ost?

**Daniello:** Weil München dafür bereit ist. Das Publikum hier hat Geschmack – kulturell und kulinarisch. Das Messegelände Ost ist infrastrukturell perfekt angebunden und bietet genug Raum für unser maßgefertigtes Zelt. Außerdem: Was wäre München ohne ein bisschen Magie im Herbst.



Schnapp Dir jetzt eines unserer limitierten Schnapper zum Special-Preis! In der nächsten Boulevard Dachau Ausgabe verlosen wir zwei Tickets für die erste Show!

Sie können ab sofort buchen

Premiere & Tickets  
Infos zu Buchung, Menü, Specials etc  
unter:

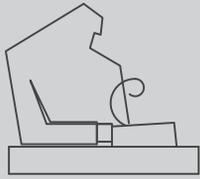
[www.hullis.de](http://www.hullis.de)

Offizieller Showbeginn ist der 30. Oktober 2025. Gespielt wird bis zum 14. Februar 2026 – mehr als 70 Abende voller Genuss, Lachen und Staunen. Tickets sind ab sofort erhältlich.

### Standort

Unser magisches Dinnerzelt steht an der Messestadt Ost in München und wartet darauf dich zu verzaubern!  
Ort: Freifläche an der Messe München

**Adresse:** Sigmund-Riefler-Bogen, 81829 München  
**Anfahrt:** Über die Autobahnabfahrt Feldkirchen West, Einfahrt Sigmund-Riefler-Bogen oder De-Gasperibogen, Tor 10  
**ÖPNV:** U-Bahn-Station Messestadt Ost, ca. 300 m Fußweg



# SCHREINERWERKSTÄTTEN MAYR-SCHÜTZ



Am Vogelberg 1  
85247 Arnbach

Tel. 08136 / 7658  
Fax. 08136 / 7716

[www.mayr-schuetz.de](http://www.mayr-schuetz.de)  
[info@mayr-schuetz.de](mailto:info@mayr-schuetz.de)



## Der erste Eindruck zählt

Überzeugen Sie Ihre Kunden und Besucher von Anfang an mit professionellem Auftreten. Die freundliche Begrüßung am individuellen Empfangstresen, der Espresso oder Kaffee aus der

maßgeschneiderten Büroküche, die Besprechung im gemütlichen Konferenzraum schaffen eine angenehme Atmosphäre. Gemeinsam mit Ihnen gestalten wir eine Arbeitsumgebung, die Ihren Charakter und Ihren individuellen Stil widerspiegelt.

Legen Sie Ihr Vertrauen in unsere erfahrenen Schreiner- und Architekten-Hände.

Rufen Sie uns an, wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen, Ihre Ideen in die Realität umzusetzen.

(ms)

# Tipps für einen sicheren und stressfreien Urlaub mit Vierbeiner

**Hunde leben in sozialen Gemeinschaften und sind am liebsten bei ihren Menschen. Wichtig ist jedoch, dass die Sicherheit und das Wohlergehen des Vierbeiners an erster Stelle stehen. „Lange Flug- oder Zugreisen, sehr heiße Länder oder Großstadttrips sind für einen Hund nicht unbedingt die richtige Wahl“, sagt Heike Weber, Leiterin Tierschutz bei TASSO.**

Auch bei kranken, älteren, ängstlichen oder stressanfälligen Hunden, für die eine Reise oft zu belastend ist, ist es ratsam, das Tier durch vertraute Personen im gewohnten oder bekannten Umfeld betreuen zu lassen. Im Gegensatz zu Hunden sind die meisten Katzen eher ortsgelassen und fühlen sich in der Regel im gewohnten Zuhause wohler als auf Reisen. Wenn eine Katze aber von klein auf ans Reisen gewöhnt ist und stressfrei bleibt, kann sie ihre Menschen prinzipiell in den Urlaub begleiten. „Voraussetzung ist auch hier, dass für die Hin- und Rückreise sowie am Aufenthaltsort die individuellen Bedürfnisse der Katze berücksichtigt wer-

den und sichere Rückzugsorte vorhanden sind“, erklärt Weber.

Wohin soll die Reise gehen? Mit dem Wohnmobil neue Gegenden in Deutschland erkunden oder ein paar entspannte Tage auf dem Campingplatz oder im Ferienhaus im europäischen Ausland verbringen – im Internet finden Tierhalter:innen eine Vielzahl an haustierfreundlichen Reisezielen und Unterkünften, in denen Vierbeiner willkommen sind. „Wichtig ist, dass sich Tierhalter:innen vorab unbedingt über die vor Ort geltenden Regeln informieren und die Einreisebestimmungen ihres Urlaubslandes und die Rückreisebestimmungen nach Deutschland beachten“, rät Weber.

Geeignete Transportmittel Für viele Vierbeiner ist das Auto ein vertrautes Verkehrsmittel, bei dem sich Pausen gut einplanen lassen. Wenn kein Wohnmobil oder Auto zur Verfügung stehen, kommen unter Umständen öffentliche Verkehrsmittel in Betracht. Im Zug gilt für Hunde grundsätzlich Leinen- und meistens auch eine Maulkorbpflicht. Bei Flugreisen dürfen nur kleine

Tiere – inklusive Transporttasche nicht mehr als acht Kilo – in den Passagierraum. Von Reisen im Frachtraum sollte gänzlich abgesehen werden, sie können extrem traumatisierend für das Tier sein. Grundsätzlich sollten sich Reisende frühzeitig über die jeweiligen Bestimmungen der Bahn oder Fluggesellschaft informieren. „Gerade längere Reisen in einer Transportbox sind für viele Tiere – egal ob Hund oder Katze – eine enorme Belastung. Ich rate in solchen Fällen eher dazu, das Tier gut betreut zu Hause zu lassen“, sagt Weber.

Checkliste für das tierische Reisegepäck

Ins Reisegepäck gehören der Heimtierausweis mit Informationen zu den letzten Impfungen sowie wichtige Telefonnummern wie die einer Tierarztpraxis vor Ort oder der Haftpflichtversicherung. Hundehalter:innen sollten für ihren Vierbeiner unbedingt eine Hundehalter-Haftpflichtversicherung abschließen, die auch im Ausland gilt. Katzen sind meist in der Privathaftpflichtversicherung mitversichert. Unbedingt sinnvoll: Vorher einen Blick in die



Stressfrei mit Hund reisen. / Bildrechte: TASSO e.V.

Versicherungsunterlagen zu werfen. Zur Grundausstattung gehören zudem Futter und Hygieneartikel, Transportbox, Maulkorb, Leine, Decke und Spielzeug. Nicht fehlen darf die Reiseapotheke mit den Medikamenten, die das Tier benötigt, Mittel gegen Reiseübelkeit, Durchfall, Wund- und Desinfektionsspray sowie Verbandsmaterial. Schutz durch Kennzeichnung und Registrierung Bei Reisen ins Ausland ist die Kennzeichnung mit einem Transponder für Hunde und

Katzen bereits vorgeschrieben. Zusätzlich sollten die Vierbeiner spätestens zur Urlaubszeit im Heimtierregister von TASSO registriert werden. Durch die Kennzeichnung und Registrierung können entlaufene Tiere, wenn sie gefunden wurden, jederzeit wieder eindeutig ihren Menschen zugeordnet werden. Das gilt auch für Tiere, die zu Hause bleiben müssen. Im Falle des Entlaufens hat die Urlaubsbetreuung so die besten Chancen, den Vierbeiner wiederzufinden. ■

**Peters Ponyhof** 

**X Reiterferien  
X Ponyreiten  
nur mit Termin  
X Biergarten**

**An Ferien gedacht?**

Mehr Info: [www.peters-ponyhof.de](http://www.peters-ponyhof.de)  
86576 Schiltberg (Nähe Aichach)  
Telefon 08259 / 1003 . Fax 08259 / 1780

Spürbar mehr  
**Wohnkomfort**  
mit automatischen Rolläden.

 **keller**  
Rolläden  
Jalousien  
Markisen

Keller Rolläden GmbH  
Johann-G.-Gutenberg-Straße 27  
82140 Olching  
Tel. 08142 16744  
Fax 08142 3762  
[www.keller-rolladen.de](http://www.keller-rolladen.de)



**ODER SPIELTEN SIE AUCH SCHON GOLF?**

**HABEN SIE NOCH SEX?** **WIR SPIELEN MINI-GOLFI!**

Münchens einzige  
**Intern. Minigolfanlage**  
am Langwieder - See

Eschenrieder Straße 128  
vis a vis Campingplatz  
Telefon 089 / 8644158

Öffnungszeiten:  
Werktag: 13.30 Uhr bis 20.00 Uhr  
Sonn-/Feiertage: 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Bei Regen, Sturm, Erdbeben geschlossen!



## Unter dem Dach der Genossenschaft zur Stärkung der gesundheitlichen Versorgung im Landkreis Dachau eG



Das Team: Sarah Kühn, Karen Nicolaus, Anke Wolf (Leitung)



Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür  
„Offene Türen, offene  
Ohren – Unterstützung  
bei Pflege & Demenz“

Dienstag 30.09.2025, 11:00 bis 15:00 Uhr  
Am Oberanger 14 in Dachau  
in den Räumen des Pflegestützpunktes

## Erstes gemeinsames Vernetzungstreffen der regionalen Pflegestützpunkte

Am **5. Juni 2025** fand im Pflegestützpunkt Dachau das erste gemeinsame Vernetzungstreffen der regionalen Pflegestützpunkte statt. Vertreter und Vertreterinnen der Pflegestützpunkte aus dem Landkreis Dachau, München, Fürstenfeldbruck, Pfaffenhofen und Aichach-Friedberg trafen sich in Dachau zu einem gemeinsamen Austausch.

Seit der Eröffnung des Pflegestützpunktes im Landkreis Fürstenfeldbruck, gibt es in allen Landkreisen, die an den Landkreis Dachau angrenzen, einen Pflegestützpunkt. Diese spielen eine zentrale Rolle bei der Beratung von Pflegebedürftigen und ihren Angehörigen zu allen Themen, die die Pflege betreffen.

Das Treffen soll den Grundstein für eine nachhaltige Zusammenarbeit legen. Ziel ist es, den Austausch zwischen den einzelnen Pflegestützpunkten zu fördern, Schnittstellen zu finden und die Zusammenarbeit zu stärken.



„Die Themen der Pflegerberatung in den Pflegestützpunkten enden nicht an den Landkreisgrenzen. Wir brauchen mehr Austausch und Vernetzung um den Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger auch zukünftig gerecht zu werden. Nur gemeinsam können Lösungen für die aktuellen Herausforderungen gefunden werden“, sagt Anke Wolf, Leiterin des Pflegestützpunktes in Dachau. Das nächste Treffen ist bereits geplant und soll künftig regelmäßig stattfinden.

Weitere Infos finden Sie auf unserer Website: [www.dachauplus.de/pflegestuuetzpunkt](http://www.dachauplus.de/pflegestuuetzpunkt)

# Allround-Service

Ihr Partner am Bau  
Bauservice Kaskowi

## Alle Arbeiten rund ums Haus

Wir bieten Ihnen ein umfassendes Angebot an Serviceleistungen rund um Ihr Haus. Dabei stehen wir mit Rat und Tat zur Seite und freuen uns, Ihre Wünsche umzusetzen.

• Hausreinigung • Gardinenreinigung • Fensterreinigung



• Malerarbeiten • Professionelle Renovierungsarbeiten aller Art



Gartenpflege & Landschaftsbau • Steinreinigung • Dachreinigung



Eine gründliche Tiefenreinigung, Veredelung und Pflege lässt Ihre Steinflächen in neuem Glanz erstrahlen.

Moos, Algen, Pilze und Schmutz setzen Steinflächen schwer zu und machen sie unansehnlich. Auf einer Pflastersteinfläche werden Algen, Flechten und Moosbefall schonend und umweltfreundlich entfernt.

**Wir reinigen:**

- Einfahrten & Höfe
- Treppen
- Gehwege
- Dächer
- Mauern & Zäune
- Terrassen
- Rollladen
- Fassaden

und vieles mehr



**EINMALIGE SONDERAKTION**

\* Ab Erhalt 5 Tage gültig  
**30%\* Rabatt für Neukunden auf alle Dienstleistungen**



## Pflastersteine reinigen und versiegeln

Nach einer Pflasterreinigung sollte man generell auch das Pflaster imprägnieren oder das Pflaster versiegeln. Beides bewirkt, dass sich neuer Schmutz nicht direkt mit dem Pflaster verbinden kann, da die Imprägnierung oder eben die Versiegelung den Pflasterstein wie ein Schutzschirm umhüllt. Eine erneute Verschmutzung des Pflasters sitzt so schlimmstenfalls auf der Imprägnierung und nicht auf den Stein. Eine erneute Verwitterung wird so zwar nicht verhindert, allerdings wird eine Reinigung in den Folgejahren deutlich erleichtert.

**Ihre Vorteile im Überblick:**

- **KOSTENLOSE BERATUNG\***
- **KEINE ANFAHRTSKOSTEN**
- **FESTPREISANGEBOT**

\* im Umkreis bis zu 100 km

*Schnell und zuverlässig!*



**KOSTENLOSE PROBEREINIGUNG**



Maler- und Lackierarbeiten



Klinker neu verlegen



Alte Klinker verfugen mit professioneller Reinigung & Imprägnierung



Adolf-Kolping-Straße 4 • 82256 Fürstenfeldbruck

**Tel. 08141 / 2455337**

Geschäftszeiten: Montag bis Samstag 8.00 bis 20.00 Uhr



# ABSCHIED Bestattungen

GmbH

4x MÜNCHEN ■ STARNBERG ■ GAUTING ■ GILCHING ■ GRÖBENZELL ■ PENZBERG ■ 2x DACHAU ■ GERMERING



„ICH GLAUBE, DASS WENN DER TOD UNSERE AUGEN SCHLIESST,  
WIR IN EINEM LICHT STEH'N, VON WELCHEM UNSER SONNENSCHNITT NUR DER SCHATTEN IST.“  
(ARTHUR SCHOPENHAUER)

## NEU IN DACHAU

### UNSERE LEISTUNGEN

Ganz nach Ihren Wünschen versuchen wir Ihnen jede Bestattungsform möglich zu machen. Unter anderem bieten wir:

**Erd- und Feuerbestattungen, Baum- und Seebestattungen. Flugbestattungen bieten wir in Zusammenarbeit mit „PARADIES-Flugbestattungen“ an.**

Wir gewährleisten Ihnen zu jeder Zeit einen persönlichen Ansprechpartner, gehen auf individuelle Vorstellungen ein, und versuchen jede Bestattungsform möglich zu machen.

Auch bei finanziellen Gesichtspunkten stehen wir Ihnen zur Seite und finden Lösungen, die Ihnen die Sicherheit geben, in Ruhe Abschied zu nehmen. **Bei Bedarf ist Ratenzahlung auf 3 Monate ohne Zinsen oder zusätzliche Kosten möglich.**



*Raum des Abschieds*

Unsere Trauerhalle in Gilching.

### BESTATTUNGSVORSORGE

Den meisten Menschen ist es unangenehm, an den Tod zu denken – wir hoffen alle, dass der Tod noch in weiter Ferne ist. Dennoch hat die Bestattungsvorsorge in den letzten Jahren zunehmend an Bedeutung gewonnen.

Bestattungen sind so individuell wie das Leben selbst. Mit Ihrer **persönlichen Bestattungsvorsorge** legen Sie nicht nur Art, Ablauf und Zeremonie der Beisetzung fest, sondern klären vorab auch alle juristischen (Patienten- oder Betreuungsverfügungen) und finanziellen (Treuhandkonto, Sterbe-/Lebensversicherungen) Aspekte, um sich selbst und Angehörige optimal abzusichern.

**Wir unterstützen Sie dabei gerne mit unserer Erfahrung und unserem Wissen, und stehen Ihnen jederzeit zu einem absolut vertraulichen Gespräch bei Ihnen zu Hause oder in unseren Geschäftsräumen in Gilching, Pasing, Schwabing, Haidhausen, Solln, Gröbenzell, Starnberg, Gauting, Schwabhausen, Dachau, Germering oder Penzberg zur Verfügung. Kontaktieren Sie uns!**

[www.abschied-bestattungen.de](http://www.abschied-bestattungen.de)

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar unter  
08131 / 3 60 19 60 oder 0800 / 0 22 72 44 (kostenfrei)**

**HAUSBESUCHE OHNE MEHRKOSTEN.**

**Auf Wunsch übertragen wir Ihre Bestattung kostenlos per Livestream!**

■ SCHWABHAUSEN,	Münchener Str. 8,	08138 / 99990 40	■ GILCHING,	Römerstr. 73,	08105 / 774 710
■ DACHAU,	Augsburger Str. 26,	08131 / 3 60 19 60	■ STARNBERG,	Ludwigstr. 6 b,	08151 / 950 551
■ MÜNCHEN/Pasing,	Planegger Str. 10,	089 / 12 03 56 78	■ GAUTING,	Buchendorfer Str. 2,	089 / 850 1215
■ MÜNCHEN/Haidh.,	Innere-Wiener-Str. 58,	089 / 1 25 03 43 90	■ PENZBERG,	Karlstr. 37,	08856 / 73 66
■ MÜNCHEN/Schwabing,	Hörtwarthstr. 15,	089 / 1 25 03 43 94	■ GRÖBENZELL,	Rathausstr. 22,	08142 / 501 780
■ MÜNCHEN/Solln,	Drygalski Allee 118,	089 / 1 25 03 43 96	■ GERMERING,	Otto-Wagner-Str. 18,	089 / 125 034 397

# HULLIS

Mehr auf Seite 20

## DIE NEUE DINNERSHOW



# Mike Thiel Fanclub auf der Isar unterwegs....

**Gut 55 Mitglieder und Freunde des 1. Mike Thiel Show Fanclubs e.V. von Radio Gong 96.3 waren mit dem Floß auf der Isar unterwegs.**

**Präsee Christian Glas hatte mal wieder alles bestens organisiert!**

Die Band „Kimmerl Musi“ war bestens drauf für ihren ersten Einsatz auf dem Floß. Um 9.00 Uhr früh war Abfahrt an der Loisach. Mit 150 Liter an Bord wurde es gleich von Beginn an richtig lustig.

Eine gemütliche Brotzeit anfangs brachte die gewisse „Unterlage“ für den Tag.

Nach einem Aufenthalt Mittagessen auf dem Floß, ging es weiter Richtung Thalkirchen wo wir nach gut 6 Stunden Fahrt angekommen waren.

Bei tropischen Temperaturen waren natürlich viele Gäste zur Abkühlung immer wieder mal in die Isar gesprungen.

Am Ende des Tages wieder mal für alle ein unvergessliches Erlebnis.

Das wichtigste aber: Alle sind wieder gesund zu Hause angekommen

Es fanden sich auch gleich wieder ein paar neue Mit-

glieder für unseren Mike Thiel Show Fanclub e.V. der ja u.a. bekannt dafür ist, sich immer wieder für soziale Projekte einsetzt.

**Ein herzliches Dankeschön nochmal an alle die dabei waren!**

Einige meldeten sich gleich schon wieder an fürs Jahr 2026.

Infos und Bilder zu sehen unter : [www.mmmike-fanclub.de](http://www.mmmike-fanclub.de)

Radio  
Gong  
96.3

**CEM** Chemieschule Dr. Erwin Elhardt

**Letzte Ausbildungsplätze frei!**  
Infoabend am 6. August um 19 Uhr

**Ausbildungen**      **Weiterbildung**  
Biologisch-Technische Assistenten      Chemietechniker  
Chemisch-Technische Assistenten

Ludmillastraße 30, 81543 München  
info@chemieschule-bayern.de  
Tel: (089) 6514031

CTA  
BTA  
CT

Bayrischer Familienbetrieb, flexibel, top Service, fairer Preis!!

**HEIZÖL**  
**DIESEL**  
**PELLETS**

März tankt auf!

**& viele Schmierstoffe !**

Jetzt gleich anrufen!  
Tel: 08131-557393  
[www.brr-kalt.de](http://www.brr-kalt.de)

**Notdienst** ✓  
E.März e.K. Mineralölhandel < Im Farchet 11, Bad Tölz

**HPh Entrümpelung**  
Freundlich-Preiswert-Zuverlässig

**Herbert Pimperl-Hübner**

Kontakt:  
m: +49 176 64238884  
t: 08131 / 1634129  
e: h.pimperl-huebner@hph-dachau.de

Wohnungsauflösung  
Montage Küchen & Möbel  
Garagenauflösung  
Gewerbliche Auflösungen  
Transport & Umzüge  
Entrümpelung aller Art

Planung und Montage von  
Balkonkraftwerken & PV-Anlagen      [www.hph-dachau.de](http://www.hph-dachau.de)



Gemeinde  
Gröbenzell



Die Gemeinde Gröbenzell am westlichen Stadtrand von München (S-Bahnlinie 3) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n

- Sachgebietsleitung Umwelt (m/w/d)
- Sachbearbeiter\*in Bücherei (m/w/d)
- Mitarbeiter\*in Sitzungsdienst/ Veranstaltungen (m/w/d)
- Mitarbeiter\*in für die Information (m/w/d)

Die ausführlichen Stellenausschreibungen und weitere Möglichkeiten finden Sie unter

[www.groebenzell.de/rathaus-politik/karriere/](http://www.groebenzell.de/rathaus-politik/karriere/) oder hier:

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



© Fotos: Marco Feicht

Wir suchen ab sofort für unsere 4 bayerischen Standorte  
**Küchen-Fachberater (m/w/d)**  
**Kundendienst-Sachbearbeiter (m/w/d)**

Sie haben bereits Erfahrung als Küchenplaner\*in oder sind als Verkaufsberater\*in oder Service-Mitarbeiter\*in in einer anderen Branche bereits erfolgreich tätig? Wir suchen engagierte und kundenorientierte Mitarbeiter\*innen mit guten räumlichen Vorstellungsvermögen, kreativen Ideen und serviceorientierten Lösungen.

Worauf warten - bewerben Sie sich jetzt - per E-Mail oder schriftlich!

KüchenMarkt Verwaltungssitz  
Lilienthalstraße 14 - 85375 Neufahrn  
z.Hd. Robert Huber

Tel. +49 (0) 8165 / 634-206 oder Email: [job@kuechen-markt.de](mailto:job@kuechen-markt.de) ...schnell gut gespart!

**KüchenMarkt**

# DER KLEINE HORRORLADEN

## BISSIGES UND SCHMISSIGES MUSICAL

Bereit für einen Abend voller schwarzem Humor, mitreißender Musik und überraschenden Wendungen? Dann lassen Sie sich in das schrägste Blumengeschäft aller Zeiten entführen. Mit Der kleine Horrorladen bringen wir das weltbekannte ebenso bissige wie schmissige Broadway-Musical von Alan Menken und Howard Ashman in einer brandneuen Inszenierung auf unsere Bühne. Diesen Abend werden Sie so schnell nicht vergessen!

SIE WÄCHST UND WÄCHST  
Kommen Sie mit uns in das außergewöhnliche Geschäft von Seymour und seiner düsteren Entdeckung: eine fleischfressende Pflanze, die mehr will als nur Wasser und Licht... Die unheimliche

Audrey II fordert mit jeder Melodie mehr als nur Ihre Aufmerksamkeit! Mit einer einzigartigen Mischung aus schwarzer Komödie, Grusel und fantastischer Bühnenkunst sorgt dieses Musical für ein unvergessliches Erlebnis, das Sie vor Spannung und Nervenkitzel nicht mehr loslässt. Aber nicht nur die packende Story wird Sie verzaubern, sondern auch die phänomenale Musik.

BERÜHMTER SOUNDTRACK  
In Der kleine Horrorladen verschmelzen nämlich die Melodien und Texte der Oscar-Preisträger Alan Menken und Howard Ashman. Spektakuläre Bühnenbilder, außergewöhnliche Kostüme und großartige Choreografien nehmen Sie mit in eine Welt, in der Liebe, Gier und das Streben nach Ruhm zu einer gefährlichen Mischung werden. Erleben Sie die legendären Songs wie „Downtown“,



„Irgendwo im Grünen“ und „Zahnarzt“. Das mitreißende „Jetzt hast du Seymour“ wird jeden Zuschauer berühren.

Sichern Sie sich Ihre Tickets für dieses großartige Bühnenspektakel – wenn Sie sich trauen!

## BOULEVARD VERLOST

Boulevard Dachau verlost 2 x 2 Eintrittskarten für Der kleine Horrorladen am Freitag, 08. August 2025 um 19:30 Uhr. Schicken Sie uns eine Mail an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)

# Bergkriterium

Am Freitag, 15.08.2025, wird für das alljährlich stattfindende Radrennen „Dachauer Bergkriterium“ die Altstadt von 11 Uhr bis circa 18 Uhr gesperrt. Die Rennstrecke verläuft über die Augsburgers Straße, Mittermayerstraße, Ludwig-Thoma-Straße und Konrad-Adenauer-Straße mit Start und Ziel am Rathaus.

Im gesamten Streckenverlauf werden für alle Parkplätze von 8 bis 18 Uhr Halteverbote angeordnet.

Für das Rennen der jüngeren Teilnehmer wird es auch in diesem Jahr wieder einen

verkürzten Rundkurs geben. Dieser verläuft über die Augsburgers Straße, Wiener Straße, Pfarrplatz, Pfarrstraße und Konrad-Adenauer-Straße. In diesem Streckenverlauf werden ebenfalls Halteverbote angeordnet. ■

## Impressum

### Boulevard Dachau/Boulevard München-Nord

Hebershausener Str. 13  
85221 Dachau  
Telefon: 081 31 / 66 52 23  
Telefax: 081 31 / 66 52 24  
E-Mail: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)  
Web: [www.boulevard-dachau.de](http://www.boulevard-dachau.de)

■ **Herausgeber:**  
Sebastian Fischer  
(verantwortlich für den Gesamthalt)  
Telefon: 081 31 / 66 52 23  
Telefax: 081 31 / 66 52 24  
Mobil: 0171 / 87 123 52  
E-Mail: [sebastian.fischer@boulevard-dachau.de](mailto:sebastian.fischer@boulevard-dachau.de)

■ **Redaktion:**  
E-Mail: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)  
[c.fischer@boulevard-dachau.de](mailto:c.fischer@boulevard-dachau.de)  
[s.fischer@boulevard-dachau.de](mailto:s.fischer@boulevard-dachau.de)

■ **Anzeigenverkauf:**  
Karl-Heinz Schmidt  
Telefon: 08131/276 65 05  
Mobil: 0176 / 72 73 29 77  
E-Mail: [boulevard.schmidt@gmail.com](mailto:boulevard.schmidt@gmail.com)

■ **Medienberaterin/Grafik:**  
Claudia Fischer  
Telefon: 0176 / 100 70 875  
E-Mail: [c.fischer@boulevard-dachau.de](mailto:c.fischer@boulevard-dachau.de)

■ **Distribution:**  
ABA Fix  
Geprüfter externer Verteilerdienst unter ständiger Kontrolle.

■ **Druck:**  
Mediengruppe Attenkofer  
Straubinger Tagblatt  
9421 Straubing  
22. Jahrgang

Boulevard Dachau und Boulevard München Nord  
erscheinen einmal im Monat. Gültige Preisliste, Januar 2025



Viel Spaß auf dem Dachauer Volksfest wünscht  
Boulevard Dachau



BITTE HILF UNS MIT DEINER SPENDE!

Spendenkonto:  
Sparkasse Fürstenfeldbruck  
IBAN DE35 7005 3070 0001 4950 50  
BIC BYLADE3333

Paypal:  
[hallo@tftbl.de](mailto:hallo@tftbl.de)



ALLIANZ DER  
TIER- UND NATURFREUNDE

Wir suchen ab sofort für unsere 4 bayerischen Standorte  
**Küchenverkäufer(m/w/d)**  
und zukünftige Filialeiter (m/w/d)

Sie haben Erfahrung im Möbelbereich oder sind als Verkaufsberater\*in und/oder Küchenplaner\*in in der Branche bereits erfolgreich tätig?  
Wir suchen engagierte und kundenorientierte Mitarbeiter\*innen mit guten räumlichen Vorstellungsvermögen und kreativen Ideen.  
Worauf warten – bewerben Sie sich jetzt – per E-Mail oder schriftlich!

KüchenMarkt Verwaltungssitz  
Lilienthalstraße 14 – 85375 Neufahrn  
z.Hd. Robert Huber

**KüchenMarkt**

Tel. +49 (0) 8165 / 634-206 oder Email: [job@kuechen-markt.de](mailto:job@kuechen-markt.de) ...schnell gut gesparrt!



Gebrauchtradzentrum  
München

Alte Landstraße 17, 85521 Ottobrunn  
Telefon: 089-215 281 361

**Öffnungszeiten:**  
**Mo bis Fr 10-18 Uhr, Sa 9-16 Uhr**

Auch indoor Probefahrt  
auf 1.500m<sup>2</sup> möglich

# JUNGE GEBRAUCHTE E-BIKES



**Saison-Angebote**

durchschnittlich

**1.700 €**

**gespart!**

**CUBE** RIESE & MÜLLER HAIBIKE **KTM**

90+ Marken | 500+ Bikes sofort verfügbar | Garantie